ديوان الشاعر المَهْجرب

مُوسَى الحدَّاد

جَمعه وضَبطه واعتنى به د. حسّان أحمد قمحيّة

قدَّم له: مطران هم وتوابعها للروم الأرثوذكس جاورجيوس أبو زخم







Dar Al Hiwar

Syria, Lattakia

P.O.Box: 1018

Tel: +963 41 2422339

Fax: +963 41 2422339

daralhiwar@gmail.com

دار الحوار للنَّشْر والتَّوزيع

سوريَّة، اللاذقيَّة

صندوق برید: ۱۰۱۸

هاتف: ۹٦٣٤١٢٤٢٢٣٣٩

فاکس: ۹٦٣٤١٢٤٢٢٣٩

ديوان الشاعر الـمَهْجري

موسى الحدَّاد

مع دراسة أدبيَّة موجزة

جمعه وقدَّم له واعتنى به

د. حسَّان أحمد قمحيَّة

قدَّم له:

سيادة مطران حمص وتوابعها للروم الأرثوذكس جاورجيوس أبو زخم





الطبعة الثانية – ٢٠٢٢ م مدققة ومنقحة



الفهرس

الموضوع	الصفحة
كلمة مهمّة	٩
مقدِّمة	١٣
موسى الحدّاد - حياته وشعره	۲١
الدِّيوان	**
قافِيَةُ الأَلِف والَهِمْزَة	
دَمْعَة (من الـمُتَقارِب)	٣٧
وأَنْتَ سَمِائي (من الطويل)	٣٨
قافِيَةُ البَاء	
ناسٌ وناس (من مَجْزوء الرَّمَل)	٣٩
حُطام (من الـمُجْتَثّ)	٤١
تَبارَى يَراعِي في الرِّثاءِ ومَدْمَعِي (من الطويل)	٤٥
أَنَا شُورِي (من مجزوء الرَّمَل)	٤٦
قافِيَةُ التَّاء	
حديثٌ مع البَحْر (من السَّريع والـمُتَقارِب)	٤٧

هُدْنَةُ فِلَسْطِينِ (هُدْنَةُ الشُّوْمِ) (من الخفيف)	01
إلى (لَيْلِي العَصْر) ز.و.ن (من الطَّويل)	00
فِرْدَوْسُ الشَّاعِر (من السَّريع)	٥٦
قافِيةُ الحَاء	
فَجْرُ الاسْتِقْلال (من الخَفِيف)	٥٧
قَافِيَةُ الدَّال	
ما راعَكِ الدَّهْر (من الطويل)	٥٨
لا تَلُومي ولا تَتَعَجّبي (من الوافِر)	09
قافِيَةُ الرَّاء	
الحَقّار (مجزوء الكامِل)	٦٠
هِيَ وسِيكارتِي (من الطَّويل)	٣٢
وَاسْتَطْلَعُوا الْمَجْد (من البَسيط)	78
غَفْوَةُ الأُسْد (من البَسيط)	70
المِهْرَجانُ الأَكْبَر (من الكامِل)	77
كيف تعامَتْ مُقْلَةُ القَدَر ! ؟ (من البَسيط)	٧٠

	قافِيَةُ السِّين
٧١	الغَيْرةُ الخَرْساء (من الطويل)
	قافِيَةُ العَيْن
٧٢	
٧٤	الــمَأْساةُ الكُبْرَى (الرَّمَل)
	قَافِيَةُ اللَّام
٧٦	الـمُجْتَمعاتُ العُموميّة والعائِليّة (من الرَّمَل)
VV	المائِتُ الحَيِّ (من الطَّويل)
	قافِيَةُ المِيم
∨ ٩	
٨٢	القُبْلَةُ الحَرَّى (من البَسِيط)
۸۳	دمُوعُهُم أصبحتْ دُرًّا (من البَسِيط)
	قَافِيَةُ النُّون
۸٥	رَ وِّضِ الدَّهْر (من الرَّمَل)
AV	ومِنْ نَكَدِ الزَّمان (من الوافِر)
٨٨	لُوْحُ جَنانِي (من الكامل)

كلمةُ مهمّة

عندما يُكلّف الإنسانُ بالكتابة عن الهجرة والمهاجرين يَتَبادر إلى ذهنِه تلك الظروفُ التي اضطرتهم إلى ذلك، ويغوص حينَها في البَحْث والتدقيق والتفتيش ليكتشف الكمَّ الهائل من الصعوبات والمُلابَسات التي رافقت تلك الهجرة، وما خلّفته من آثار على الصعيدين الوطني والاغترابي أيضًا. لكنّ هذا البحث يطول، ولا يعود بالفائدة المرجوّة، لأنّ المطلوبَ إلقاءُ الضوء على شخصية مثل الشاعر الذي كان لي شرفُ تقديم ديوانه، وهو الشاعر الممهجري موسى عَبْدو الحدّاد ابن مدينة حمص التي وُلدَ وترعرعَ فيها، وتعلّم في المدارس الغسّانية الأرثوذكسية.

ما يلفت النظرَ في سيرة حياته تربيتُه المتأرجِحة التي جعلت منه إنسانًا واعيًا حسّاسًا، مثّقفًا وشاعرًا مرهفَ الحس، جيّاشَ العاطفة، وطنيًا عاطفيًا، وصاحبَ مبادئ نبيلة يتحسّس آلامَ الآخرين، وخاصّة الفقراء منهم والأيتام أيضًا.

ويبدو أنّ خبرتَه الأولى في نظم الشعر كانت في سنٍّ مبكّرة، عمّا يعني أنّ تلك القريحة كانت متأصّلةً فيه، حيث نظم الشعرَ العامّي في سنٍّ مبكّرة، ثمّ وفي سن الخامسة عشرة بدأ ينظم الشعرَ الفصيح، فأجادَ وأبدع وبرع بعدَ أن كان قد كوّن له مخزونًا ثقافيًا ومعرفيًا من نتاج أشهر الشعراء والأدباء في الأدب القديم والحديث، خاصّة وأنّه كان يعيش في ظروف عائلية متقلّبة بغياب الأب الذي لم يتعرّف عليه إلّا بعدَ أن أصبح بعمر العشرين عامًا



عندما هاجرَ إلى البرازيل، سان باولو، حيث التقاه هناكَ وعرفه وقد أصبح شاعرًا ملهمًا.

يزخر ديوانُ هذا الشاعر بمواضيع إنسانيّة تتناول شؤونَ وشجون الناس الوطنية والاجتهاعية والحياتية، وحتى أدقّ الأمور المعيشية، فتجد نفسَك وأنت تتمعّن في شعره أنّه يلامس فيك ما أنتَ فيه في حياتك اليومية.

وإنَ أصدقَ ما يُقال فيه أنّ شعرَه نابعٌ من وجدانٍ وضمير حيّ وعاطفة جيّاشة نبيلة، وهذا ما يجعله قريبًا منك، يخاطبك ويرفعُ من عزيمتك ويلهب فيك المشاعرَ النبيلة الصادقة وطنيًا واجتهاعيًا وإنسانيًا، وذلك بدون تكلّف أو مُغالاة، في أبياتٍ تنساب إليك ألحانًا على معظم الأوزانِ الشعرية المُقفّاة.

وإنَّ أكثرَ ما يشدِّك في شعره هو فخرُه واعتزازه بنفسِه، وليس من باب التكلّف أو التصنّع، ولكن ممّا اكتسبه من حكمةِ الحياة وعُمقِ البَصيرة، وهذا ما يزيده ثقةً بأن يبقى الإنسانُ محافظًا على ثقته بنفسه، ومعتمدًا على ذاته، ليكونَ موضوعَ احترامٍ وذا كرامةٍ في حياته.

لن أتوسّع أكثر في التعليق، لأنّ هذا الأمر هو من شأن الباحثين والنقّاد، ولكنّني أكتفي بالقول إنّ شاعرنا موسى عبدو الحدّاد، وهو ابن مدينتنا البارّ حمص العديّة، حملنا وحمل مدينته، وخاض غهار البحار واستقرّ في سان باولو، ولم يتنكّر لبلده ولا لمدينته وأهلها، ولا لوطنه ولعروبته، وحمل القضية الفلسطينية، ودافع عنها بكلّ جوارحه وبوجدانه الحي.



والسؤالُ الآن أينَ أصبحت هذه القضيّة؟؟

إِنّني أتوجّه بالشكر الجزيل والامتنان القلبيّ من الصديق العزيز والأخ الدكتور حسّان أحمد قمحية على منحي شرفَ تقديم الشاعر موسى عبدو الحدّاد، وعلى عمله الدؤوب والمميّز في جمع ديوانه وإخراجه إلى النور بعدَ أن كان مغمورًا.

مطران حمص وتوابعها للروم الأرثوذكس

جاورجيوس أبو زخم

ماريس



مقدِّمة

دَفعَتْ بعضُ الظروف العَصيبة التي حاقَتْ ببلاد الشام عددًا كبيرًا من أهلها إلى الهجرة إلى الأمريكيّتَيْن بعدَ منتصف القرن التاسع عشر، لاسيّما من المَسِيحيّين؛ ويُقال إنَّ "أوَّل عائلة سوريَّة دخلت أرض كُولمبُس هي عائلة يوسف عَرْبيلي الدمشقيَّة، حيث كان وصولهًا إلى الولايات المتّحدة الأمريكيّة سنةَ ١٨٧٨ م "(۱). ولكن، يشير الدكتور حَسَن جاد حَسَن إلى أنَّ أوَّلَ مهاجر عربي وطِئ أرضَ الولايات المتّحدة هو "اللبناني أَنْطون البَشْعلاني سنةَ ١٨٥٤ م، حيث أقامَ في نيُويورك ومات فيها"(۱)، ثم تتالى المُهاجِرون وتكاثروا، من سوريّة ولبنان (الذي كان جزءًا من سوريَّة حينئذٍ) وفلسطين، مع أنَّ أكثرهم كانوا من لبنان؛ "وبلغت موجاتُ الهجرة قِمَّتَها سنةَ ١٩١٣ م"(۱).

هذا في أمريكا الشاليَّة، أمّا في أمريكا الجنوبيّة، فيشير الأديبُ المَهْجري إلياس قُنْصل إلى أنَّ "رجلًا من «آل حدَّاد» هو أوَّل مهاجر سوري وطأت قدماه أرضَ الأرجنتين قبل نحو سبعين عامًا من صدور كتابِه «أدب المُغْتَرِبين»، أي سنة ١٨٩٣ م تقريبًا، وقد كان يُقِيم في ضواحي العاصمة بُوينس آيرِس، لكنَّ كلّ المهاجرين الذين قابلهم إلياس قُنْصل

^{&#}x27; انظر: السُّوريُّون في الولايات المتّحدة الأمريكيَّة، فيليب حتّى، مطبعة المُقْتَطف، القاهرة، ١٩٢٢ م، ص٩.

[ً] انظر: الأدب العربـي فـي الــمَهْجر، د. حَسَن جاد حَسَن، دار قَطَريّ بن الفُجاءة للنشر والتَّوْزيع، الدَّوْحة، قطر، ١٩٨٥م، ص٣٧.

[&]quot;الأدب العربي في المَهْجر، د. حَسَن جاد حَسَن، ص٣٧.



كانوا يقولون إنهم حين دخلوا أمريكا وجدوا فيها فريقًا من «أولاد العَرب»(١). ومن هنا نتفق مع ما جاء في كتاب «الأدب العربي في المَهْجر»، حيث ذكر مؤلِّفُه أنَّ الهجرة إلى المنت ١٨٧٤ م، حيث كان أقدمُ المهاجرين شقيقَتَيْن لبنانيتين البنانيتين من عائلة زخريا ... ووصل أوّلُ مهاجر فلسطيني إلى تشيلي سنة ١٨٨٠ م، وهو إلياس جِبْرائيل دعيق ... بينها وصل أوّلُ مهاجر لبناني إلى الأرجنتين سنة ١٨٨٤ م، وهو ميخائيل ملحم السَّعْفاني"(١). وأمّا في البرازيل، "فإنَّ أوَّل مهاجر عربي كان لبنانيًا اسمه يوسف موسى مزيارا، حيث وصلَها سنة ١٨٨٠ م"(٣). ولكن، يذكر الدكتُور صابر عبد الدَّايِم أنَّ موسى مزيارا، حيث وصلَها سنة ١٨٨٠ م"(١). ولكن، لم يتَّجه المُهاجرون إلى جَنوبِها إلاَّ بعدَ وصولهم إلى الشَّمال الأمريكي في البداية؛ ولكن، لم يتَّجه المُهاجرون إلى جَنوبِها إلاَّ بعدَ وصولهم إلى الشَّمال بنحو عشرين عامًا "(١)؛ غيرَ أنّه ممّا لاشكَّ فيه أنَّ المُغتربين أنفسَهم أقربُ إلى الدَّقة من الدارسين للأدب المهجري.

لقد دأبَ أولئك الـمُهاجِرون على السعي إلى تحصيل الرزق وأسباب الـعَيْش، ولاقوا في سبيل ذلك صعوباتٍ جمَّة؛ فهم أغرابٌ عن عادات تلك البلاد ولغتها ومسالِكها ومداخلها ومخارجها، وكل شيءٍ فيها. وقد تعرَّضوا وهم يخوضون غِمارَ حياتهم الجديدة إلى

^{&#}x27; انظر: أدب الـمُغْتَربين، إلياس قُنْصل، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، ١٩٦٣ م، ص٩٠، ١٠.

الأدب العربي في المَهْجر، د. حسن جاد حسن، ص٣٧.

[&]quot;انظر: أدب المُغْتَربين، إلياس قُنْصل، ص١١.

^{*} أَدَبُ المَهْجر، الدكتور صابر عبد الدَّايِم، دار المعارف، القاهرة، الطَّبعة الأولى، ١٩٩٣ م، ص١٤.



الكثير من المواقف الصعبة والظروف المُؤْلِمة، ومنهم من أخفقَ في مَسْعاه وخاب ظنّه في ما عزمَ عليه، ومنهم من نجح نجاحًا باهرًا فأثْرى واغتنى. ويرى الأديبُ المهجري جورج صيدح أنَّ "هجرة أبناء العرب إلى العالم الجديد كانت ضرورة لا مهربَ منها في ظروفٍ خاصَّة، ثمَّ أصبحت مغامرة لا مبرِّرَ لها عندما تغيَّرت الظروف؛ فقد كانت وسيلةً للنجاة من ضائقة فأصبحت غاية بعد انفراجها؛ كانت انتقالًا مؤقّتًا فأصبحت استقرارًا دائمًا، كانت لِعلَّةٍ عارضة فأصبحت داءً مزمنًا يتعذَّر شفاؤه"(١).

لم يَقْتصرُ اهتهامُ المهاجرين إلى الديار الأمريكيّة على المتجالات المهنيّة والتجاريَّة والصناعية، بل تَداعُوا بعدَ استِتْباب أمورهم وزيادة معرفتهم بالبلاد الجديدة إلى المتحافظة على الأدب العربي في ذلك المتهجر، وأسَّسوا بعدَ مدَّة من توافُدهم واستقرار أحوالهم عددًا من المُشتَديات والمُلتَقيات والنّوادي الأدبية، ثم بادروا إلى إصدار جرائد ومجلّات تُعْنى بالشؤون العامَّة والخاصَّة وبالأدب والشعر، وقضايا بلادهم وأوطانهم"(۱). ويعد "ميخائيل رستم أقدمَ أديب مهجري، وهو والدُ الشاعر المهجري أسعد رُسْتُم؛ ثمّ يأتي بعدَه الدكتور لويس صابونجي، وهو أوَّلُ شاعر نظمَ قصيدة عربيّة في المهجر على النهج القديم"(۱).

ا أَدْبُنا وأَدْبَاؤنا في المهاجِر الأمريكيَّة، جورج صيدَح، الطَّبعة الرابعة، مكتبة السَّائِح، طرابلس، لبنان، ١٩٩٩ م، ص١٣٠.

انظر: حسني غُراب - حياتُه وشِعْرُه، د. حسَّان أحمد قمحيَّة، الطبعة الثانية، دار الإرشاد، حمص، سوريَّة، ٢٠٢٠ م،

ص۲۲، ۲۳.

[&]quot; انظر: الأدب العربي في المَهْجر، د. حسن جاد حسن، ص٣٧.



تَتبَّع بعضُ الباحثين والمهتمِّين بذلك الأدب، الذي سُمِّي الأدبَ المهجري أو أدب المهجر لاحقًا، فدرسوه وحلَّلوه وأَخْضَعوه لموازين النَّقد بحسب وجهات نظرهم، ما بين مادحٍ وقادِح، ومُعْجبٍ ومُسْتاء. لكنَّ الكثيرَ من الدارسين أقرَّوا بأنَّه أدبٌ جديد جميل، مُغاير لها سبقه، فرضت خصائصه ديارُ الهجرة وآفاقُها الجديدة وظروفُ الاغتراب. وأصبح ذلك الأدبُ الذي سهّاه بعضُهم الأدبَ أو الشعر المَهْموس (مثل الدكتور محمّد مَنْدور) محطّةً مهمّة من محطّات تاريخ الأدب العربي. ولكنَّ الكثيرَ من أدباء المهجر لم يلقوا من الاهتهام ما لقِيه نظراؤهم، بل إنّ عددًا كبيرًا منهم بقي نتاجُه الأدبي، شعرًا ونثرًا، حبيسَ المحبرّت والصحف المهجريّة التي ربَتْ على ١٨٠ صحيفة ومجلّة، وربَّها ضاع الكثيرُ منها في أدراج المكتبات العامّة وأرشيف الجامعات والمراكز الثقافية والمكتبات الخاصّة. وكان لابدً من أن يبادرَ المهتمّون بذلك الأدب إلى نَفْض غُبار السنين عن ذلك النتائج الأدبى الضخم، كي يرى النورَ من جديد.

لقد لفتني هذا الأدبُ الجميل، مثلها لفت كثيرًا غيري، فأخذتُ أبحث عن مصادره ومراجعه، فأحييتُ منه ما أُحييت من دواوين لم تَعُدْ متداولةً بين أيدي الناس^(۱)، وجمعتُ من شعر أدبائه الذين لم تصدر لهم دواوين من قبلُ ما استطعتُ بفضل الله تعالى وتوفيقه.

^{&#}x27; لكن لم أُصْدر تلك الدواوينَ من جديد كها كانت، بل قدَّمتُ لها بسيرةٍ ذاتية وافية عن حياة الشاعر وخصائص شعره وأغراضه ومَوْضوعاته، فضلًا عن ضَبْط الكلهات بالشَّكْل وشرح بعض المفردات العَصِيّة وفهرسة القصائد بحسب

القوافي والبُحُور، كما لم أُغْفِل مقارنةَ القصائد الـمنشورة (بشكل متباعِد زمنيًا) في أكثر من مجلّة أو كتاب بعضَها =



وكنتُ خلال عملي في الأدب المهجري أعثرُ بين الفينة والأخرى على شاعرٍ جديد، فأبحث عن ديوانٍ له فلا أجد، فأتلقّف أيَّ خبر عنه في كلِّ كتاب أو مصدر أو مجلّة، أو حتى في أيِّ موقع إلكتروني أرى فيه اسمَه، متصيِّدًا أخبارَه ومدوِّنًا ما أجده من شعره مها كان قليلًا؛ فإذا اجتمع لي من شعره ما يصلح لأن يكونَ كُتيبًا أخذتُ أفكِّر في إخراجه كجزءٍ من شعره، على شاكلة ديوان صغير، وأقول في نفسي: لا بأسَ بوضع حجر الأساس لذلك الديوان، عسى أن أجدَ المزيد من نِتاج ذلك الشاعر لأضيفَه في طبعاتٍ لاحقة، أو على غيري يُكمل ما بدأتُ به، فليس المهم بلوغ المرام في كلِّ شيء، بل المهم أن نخطو خطواتٍ على طريقه، ثمّ ننتظر خطواتٍ نَخْطوها لاحقًا إن استطعنا، أو يبادر إليها آخرون فيستدركون على ما بدأنا به.

وممّا لفت انتباهي فيما وصلتُ إليه أنّني لم أجد أحدًا من غير المَهْجريّين جمعَ شعرَ أدباء المهجر الذين لم تصدر لهم دواوين في حياتهم؛ فعلى سبيل المثال، جمعَ ديوانَ حسني غُراب أوَّلَ مرَّة الشاعرُ المهجري نبيه سلامة، وديوانَ نصر سمعان الأديبُ المهجري رشيد شكُّور، ولا أعلم حتى لحظة كتابة هذه السطور أحدًا آخر جمع ديوانًا لشاعرٍ مهجري غيرهما، اللهمَّ إلّا ما كان قد وعد به الأديبُ المصري جورج ديمتري سليم (الأستاذ

⁼ ببعض، مع ذِكْر مناسبات تلك القصائد إِنْ وجدتُ إلى ذلك سبيلًا. ومن الجدير بالذكر أنَّ جميعَ من أعدتُ طباعةً دواوينهم بالصورة المذكورة آنفًا أضفتُ إليها الكثيرَ من القصائد التي لم تكن مَوْجودةً من قبل في الدواوين القديمة، وقد أشرتُ إلى كلِّ ذلك في مَتْن العمل.



الجامعي في الولايات المتعدة الأمريكية) من بَدْئه بجمع ديوان الشاعر المهجري جميل بطرس حلوة سنة ١٩٧٨ م، ولكن رغم البَحْث الحثيث عنه لم أرَ له وجودًا، فجمعتُه بنفسي سنة ٢٠٢١ م، مستفيدًا من بضع مقالات عنه للدكتور جورج ديمتري سليم ومن عشرات الأعداد من مجلّتي السائِح والسَّمير المَهْجريّتين ومن مصادر أخرى.

ومن أولئك الشعراء الذي لفتَ انتباهي شعرُهم، ولكنّه لم يُجمَع بين دفّتي كتاب، الشاعرُ الممهُجري موسى عبده الحدّاد. ولذلك، تتبّعتُ ما نشرَت له المجلّاتُ والمراجع والمصادر، وجعلتُها في ديوان، بعدَ أن فَهرستُها بحسب القوافي والبحور. ولقد امتدً بحثي عن قصائد الشاعر وما يتعلّق بحياته وسيرته إلى سنوات، لم أترك شخصًا أعرف أنّ لديه ما يمكن أن يفيدني في مشروعي إلّا راسلتُه، ولا مكتبةً عامّة أستطيع الوصول إليها إلّا زرتُها، ولا مرجعًا أو مصدرًا كان له نصيب في أدب المهجر إلا بحثتُ عنه. وفي كلّ مرّة أفكّر فيها بجمع الديوان ونشره أتلكنا أو أتريّث متامّلًا أن أجدَ المزيد إلى أن أصبحَ لديّ ما يمكن أن أصدره في طبعة أولى، عسى أن تكونَ له طبعاتُ أخرى إذا عثرتُ على قصائد جديدة للشاعر أو على ما فاتني من قصائده المنشورة في هذه الطبعة، فبعضُ القصائد لم أجد إلّا جزءًا منها مثلها هو مشار إليه في الحواشي.

لقد ضبطتُ كلماتِ تلك القصائد، وذكرتُ مناسباتِها، وشرحتُ بعضَ مفرداتها. وبعدَ اكتمال الجمع، رتّبتُ تلك القصائدَ بحسب القوافي، كما وضعتُ فهرسًا لها بحسب البحور. ومن الجدير بالذكر أنّ بعضَ القصائد في المَصْدر كانت بلا عناوين، فوضعتُ لها عنوانًا من سياقِها.



عندما أخذتُ في تَرْتيب قَوافي قصائدِ الشاعر ألفبائيًّا، اعتمدتُ في ذلك على أَكْثر الأُقُوال تَداوُلًا، حيث أخذتُ بعين الاعتبار الترتيبَ بحسب الرَّويِّ الـمُتَّفق عليه في القَوافي، ولكنَّني هذه المرَّة لم ألجأ إلى إهمالِ ألفِ الإطْلاق وهاء الوَصْل واليَاء المُجرَّدة ... وما إلى ذلك، مثلها كنتُ أفعل في جمع الدَّواوين السابقة، بل جعلتُ ما يأتي بعدَ حرف الرويّ الأساسي أساسًا في التَّبْويب. ولذلك، عِنْدما يتَّفق الرويُّ بين القصائد، يكون تَرتيتُ حروف الرويّ بَدْءًا مِنَ السَّاكِن فالمَفْتوح فالمَضْموم فالمكْسُور. وعندَ اتِّفاق القصائد في حرف الرويِّ وحركته، اعتمدتُ على الحرف اللاحق ثمّ السَّابق للرويِّ أو الرِّدْف؛ فإذا كان حرفًا ليِّنًا أخذتُ به أيضًا، وكذلك على حرف التَّأْسيس. وعندما يتَّفق شأنُ الرويِّ في كلِّ ذلك في أكثر من قصيدة، ألجأُ إلى الترتيب بحسَب البحور، حيث كان الترتيبُ كما يلي: الطويل، فالمديد، فالبسيط، فالكامل، فالوافر، فالهزّج، فالرَّجَز، فالرَّمَل، فالسّريع، فالـمُنْسَرح، فالخفيف، فالمُضارَع، فالمُقْتَضب، فالمُجْتَثّ، فالمُتَقارب، فالمُتَدارَك (بصرف النظر أكانَ البحرُ تامًا أَمْ مَجْزُوءًا أم مَشْطورًا ... إلخ)، مع الإشارة إلى أنَّ هذه البُحورَ لم يكتب عليها الشاعرُ جميعًا. وحينها يتَّفق الرويُّ والبحر أَضعُ القصائدَ الأطول فالأَقْصر. ولكن، واجهتني مشكلةُ بعض القصائد التي فيها تَعدُّدُ للقوافي؛ وهنا أخذتُ بقافية الأبيات الأولى، بصرف النظر عن قوافي بقيَّة القصيدة. كما ذكرتُ أَوْزانَ بحور القصائد جميعها بجانب عنوان كلِّ قصيدة.

وقبلَ أن أدخلَ في عرض قصائد الديوان وتَبْويبها بحسب القوافي وضبطها، أجريتُ دراسةً مصغَّرة شملت حياة الشاعر وأغراضَه وموضوعاتِه وخصائصَ شعره وبعضَ



الظواهر التي اكتنفتها. ولم أغفل عن الإشارة إلى بعض الملاحظات والتَّعقيبات بحسب ما يَقْتضيه المقام. ويطيب لي هنا أن أشكر شكرًا جزيلًا القائمين على جريدة حمص، وأخصُّ بالذِّكْر سيادة مطران حمص وتوابعها للرُّوم الأرثوذكس جاورجيُوس أبو زخم والأستاذ المُحامي مرهف شَهْلة مدير التَّحْرير، على تَذْليل كلِّ الصِّعاب للوصول إلى الأرشيف الذي لا يزال مَحْفوظًا لدى مطرانية حمص للروم الأرثوذكس. كما أُثْني كثيرَ الثناء على ابن شقيقتي الشاب الجامعيّ الحَلُوق خالد السِّباعي الذي استقصى كاملَ أرشيف الجريدة، واستخرجَ منها ما وجده من قصائد للشاعر موسى الحدّاد ووثَّقها بحسب ما وَجّهتُه به. وأُفْردُ شكرًا مَحْصوصًا للدكتورة آلاء ياسين دياب التي لم تدّخر جهدًا إلّا وبذلته في سبيل حصولي على بعض الوثائق التي خدمَتْ العمل، وأسهمت في رَفْدِه بها يستحقّ ويفيد، فلها مني فائق التحيَّة والتقدير.

وأخيرًا، أرجو أن يجد هذا العملَ موقعَه الملائم في المكتبة الأدبية المهجرية، وأن يكونَ لبنةً جديدة تُضاف إلى أخواتِها لتشكّل مادّةً أخرى تدفع إلى مزيدٍ من التعمّق في دراسة هذه المحطّة المهمّة من محطّات أدبنا العربي.

والله وليُّ التوفيق.

د. حسّان أحمد قمحيّة الرياض، ٢١ أيلول/ سبتمبر ٢٠٢١ م

موسى الحدّاد - حياته وشعره

وُلِد موسى عبده الحدّاد بحمص سنة ١٩٠٠ م، من أسرةٍ مسيحيّة أرثوذكسيّة، "وقد أزمع والدُه لشدَّة يأسه وفقره وقنوطه من الحياة أن يقذف به بعد ولادته في نهر العاصي، إلّا أنّ العناية الإلهية شاءت أن يتدخّل أحدُ أبناء المدينة في اللحظة الأخيرة، فأنقذه وأخذ الطفل من والده وربّاه مدّة، قبل أن تستردّه طائفتُه بعد أشهر "(۱). ويمكن الاطلاعُ على هذه القصَّة مفصَّلةً في جريدة حمص ولكن بروايةٍ مختلفة (۱)؛ فهناك تفاصيل كثيرة عن الواقعة، حيث كان والدُ موسى الحدّاد الحقيقي، أو البيُولوجي كما يقول أهلُ الطبّ، رجلًا قرويًا من وادي النصارى يأتي المدينة ليبيع بعض محاصيله ويشتري حوائجَه؛ وفي إحدى المرّات دخل المدينة لكن من دون أن يكونَ معه شيءٌ ليبيعَه، ورآه أحدُ البَساتِنة فدارَ بينها الحديثُ الآتي:

"- ماذا تحمل للبيع؟

- اليومَ لم أجلب شَيْئًا.

^{&#}x27; انظر: أعْلامُ الأَدَب والفنّ، أَدْهم آل جنْدي، الجزء الأوّل، مطبعة مجلَّة صَوْت سورية، دمشق، ١٩٥٤ م، ص١١٤. ويُشار إلى أنّني انتزعتُ المعلومات الخاصَّة بحياة الشاعر وسيرته الذاتيّة من عدَّة مصادر، على رأسِها المصدر المشار إليه هنا في هذه الحاشية وجريدة حمص (مقالة عنه للأديب المَهْجري نبيه سلامة، العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٦ و ٧).

۲ انظر: جريدة حِمْص، العدد ۹۰۱، الجمعة ۲ شباط/ فبراير، حمص، ۱۹۷۰ م، ص۲ و ۷.

- وما هذا الذي في الخُرْج؟
 - هذا طفلٌ صغير.
 - أنا أَشْتريه، فكم ثمنُه؟

وتمّت الصَّفْقة، وأخذ البستاني الطفل، ودخل القرويّ المدينة من دون صَغيره"(١).

وهنا نتوقَّف لنتساءَل: ما الذي دعا الرجلَ القرويّ ليأتي بصغيرِه إلى الـمدينة؟ وهل كان يعتزم حقًّا إلقاءَه في نهر العاصي كها ذكر أدهم آل جندي في كتابه «أَعْلام الأَدَب والفنّ»، أم كان له هدفٌ آخر؟

بعد أن علم مطران حمص وتوابعها للروم الأرثوذكس بهذه الحادثة، وهو المطران أثناسيُوس عطا الله في ذلك الحين، جمع وجهاء الطائفة وأخبرهم بالقصَّة عازِمًا على استعادة الطفل، وقد استغرق الأمرُ الكثيرَ من العمل والوقت ليكونَ ذلك، فلم يدع وسيلةً إلا اتّخذها لتحقيق مراده، وقد تمكَّن بعدَ جهدٍ جهيد مستعينًا بأرباب الحلِّ والعَقْد من إعادة الطفل. ولكن، لِمَنْ يُوكل أمرُ هذا الطفل الصغير لتربيته وتَنْشئته؟ "تقدَّم السيّد عبده الحدّاد، وهو من وجهاء الطائفة ومعروفٌ بسمو أخلاقه ونُبْل أرومَته، وزوجته السيّدة الفاضلة هنود غنّوط "(٢)، ولم يكن لديها أوْلاد، فطلبا أن ينشأ الطفلُ في

انظر: جريدة حِمْص، العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٦.

انظر: جريدة حِمْص، العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٦.



كنفهما، وقد تعهّدا بتربيته وتهذيبه وإعطائه اسمهما كولدٍ شرعيّ، وقد اختار المطران أن يُسمّى موسى، وهكذا كان.

كبر الطفلُ وأصبح شاعرًا فَحْلًا، ذا مكانةٍ اجتهاعية بارزة، ولكن لم يلتق بوالِده الذي هاجر إِثْرُ تلك الحادثة إلّا في مدينة سان باولو بعد فراق طويل دام نحو ٢٠ سنة، وكان ذلك في مَتْجر يعمل فيه موسى الحدّاد عند ابن عم والده بالتبنّي أسعد عبد الله حدّاد، لكنَّ موسى لم يستطع تقبُّلُ والده الأصلي بعدما علم بها فعله به وهو طفل، وقال له: "أنا لا أعرف هذا الرجل، أنا اسمي موسى حدّاد، وأبي اسمُه عبده حدّاد، وأمّي اسمُها هنود غنوط، وكلاهما يُقيهان في حمص ... ثمَّ أردف قائلًا: أيجوز لمن ترك ابنه طفلًا، وأعرض عنه، وخلَّفه بأيدٍ غريبة، غير آبهٍ بتربيته ولا بإعالته، أن يجيءَ إليه وهو كامل الرُّجولة، ويقول له: أنت ابني؟ لا وألف لا"(١)، ثمَّ انصرف. ويُشار هنا إلى أنّ والد موسى الحقيقي كان من عملاء متجر أسعد حدّاد، وكانت تجمعه علاقةٌ طيّبة مع ابنه العامل في المتجر قبلَ أن يتعرّفا إلى بعضهها بعضًا. ولكن لم تذكر المصادِرُ اسمَه الحقيقي.

تلقّى موسى الحدّاد دروسَه الابتدائية في المدارس الأرثوذكسيّة، وكان مثالَ التلميذ النابِه والرفيق المحبوب، محمودًا بين أقرانه، مقرّبًا من معلّميه، ناجحًا في دروسه؛ ثمّ انتقل منها سنةَ ١٩١٥م إلى الكلّية الإنجيلية، لكنّ نشوبَ الحرب العالميّة الأولى حال دون

۲۳

_

انظر: جريدة حِمْص، العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٧.



متابعة دراسته، "فلزم البيتَ وعكفَ على المطالعة والقراءة حتّى تجمَّعَ لديه مخزونٌ معرفيّ من نتاج أشهر الشعراء والأدباء في الأدب القديم والحديث"(١).

نظم الشاعرُ الشعرَ العامي في سنِّ مبكّرة، في الحادية عشرة، لكنّه تركه وتحوّل عنه إلى نظم الشعر الفصيح في الرابعة عشرة من عمره. وأنشأ مع بعض رفاقه (مثل الشاعرين ميشيل المغربي ووجيه الخوري) جمعيةَ الناشئة الأدبية سنةَ ١٩١٨م، وكانت تُعْنى بالحفلات الخطابية وتمثيل الرِّوايات الأخلاقية والاجتهاعيّة، وكان من أفرادها النابغين.

غادر موسى الحدّاد حمصَ في السادس عشر من شهر آذار/ مارس سنة ١٩٢٠ م (٢) متجم متجم الله مدينة سان باولو البرازيل، "وهناك تَعاطَى التجارة" (٣)، حيث عملَ في متجر لابن عم والده بالتبنّي أسعد حدّاد، ثمّ افتتح بعدَ مدّة من الزمن محلًا له في المدينة بعد زواجه من الآنسة رفيقة مرشد سنة ١٩٢٥ م. لكنّ موسى الحدّاد لم يغفل عن الشعر، حيث كانت تجيش في نفسه بواعثُه من حينٍ إلى حين، فينظم منه ما يعنُّ على خاطره منه متأثّرًا بها يبدو في محيطه من الدوافع الاجتهاعية والوطنية، وما يخالج قلبَه من عوامل الحياة والمعيشة. وكان يتجلّى ذلك في نقدِه بعضَ الظواهر الاجتهاعيّة واهتهامه بقضايا الأمّة

^{&#}x27; انظر: أعلام الأدب والفنّ، أدْهم آل جنْدِي، الجزء الأوّل، ص١١٤.

لا جاء في جريدة حِمْص (العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٦) أنَّه أبحر متَّجهًا إلى البرازيل
في أول كانون الثاني/ يناير، سنة ١٩٢٠ م، حيث استقبله ابنُ عمّ والده بالتبنّي أسعد عبد الله حدّاد.

[&]quot; انظر: أعلام الأدب والفنّ، أَدْهم آل جندي، الجزء الأوّل، ص١١٥.



وهمومها والوطن ما يَعْتريه والعرب وما يطوف بهم من مآسِ ومِحَن.

ترك موسى الحدّاد العمل نهائيًا سنة ١٩٥٥ م بعد أن رأى أنَّ القليلَ الذي في جعبته يكفيه للعيش حياة هادئة، وانتقلَ إلى مدينة سانطوس البرازيلية حيث قضى بقيَّة حياته على شاطئ الأطلسي متأمِّلًا ومتفكِّرًا. وعندما بلغ السبعين من عمره كان الوهنُ قد سرى في جسده، فطافً عددًا من المستشفيات ووقف على أشهر الأطبّاء دون جدوى، إلى أن وافته المنيَّة، فاحتضنه النادي الحمصي ميَّتًا مثلها احتواه شاعرًا حيًّا، وأبَّنه مجموعةٌ من أدبائه، وكان الدفنُ لائقًا بمَقامه.

وصفت جريدة مص الشاعر بأنَّه كان "رجلًا ربع القامة، جذَّابَ الشخصيّة، طيّبَ العشرة، مخلصًا في صداقته، حلو الحديث، حديثه فكِه. كما كان مُولعًا باللغة البرازيليّة ومطّلعًا على آدابها وآداب البرتغال"(١).

لم يلقَ الشاعرُ موسى الحدّاد من اهتهام الدارسين ومُتتبِّعي أعلام الأدب المهجري ما يستحقّ، فها هو الأديبُ المهجري المعروف جورج صيدح مؤلِّف كتاب «أَدبُنا وأُدباؤنا في المهجري المعروف عند من الحديث عنه (٢)، مع ذكر في المهجري الذائع الصيت يكتفي بنحو سطرين من الحديث عنه (٢)، مع ذكر بضعة أبيات شعرية له في مواضع من كتابه. أمّا الدُّكْتور محمَّد عَبْد المُنْعِم خَفاجي فأدرج

^{&#}x27; انظر: جريدة حِمْص، عدد خاصّ بمناسبة مُرور خمسين عامًا على تَأْسيسها، مطرانيّة الروم الأرثوذكس، حمص، ١٩٥٩ م، ص١٤١.

انظر: أدبنا وأدباؤنا في الـمَهاجِر الأمريكيَّة، جورج صيدَح، ص٤٢٠.



له قصيدةً واحدة في كتابه الكبير «قِصَّة الأَدب المَهْجَري»، ولكن لم يأتِ على شيْءٍ من حياته أو مَسِيرته الشعريّة (١) كما لم يذكره الأديبُ عيسى الناعوري قطّ في كتابه المهمّ «أدب المهجر». ورغم مُعاصِرة الأديب المهجري اللبناني تَوْفيق فَضْل الله ضَعُون للشاعر لم يخرج بشي عنه في كتابه المَرْجِعيّ «ذِكْرى الهجرة» الصادر في سان باولو سنة المشاعر لم يخرج بشي عنه في كتابه المَرْجِعيّ «ذِكْرى الهجرة» الصادر في سان باولو سنة ١٩٤٦ م، وكذلك فعل البَدوي الملتّم يَعْقوب العودات في كتابه «الناطقون بالضاد في أميركا الجنوبيّة» الصادر سنة ١٩٥٦ م، علمًا بأنّ هذه الكُتُبَ هي من أهمّ كتب الأعلام في الأدب المَهْجري. ولا أعلم سببَ ذلك التقصير في حقّ هذا الشاعر، حيث أفضى ذلك المناع كثير من شعره، إن لم يكن معظمه.

تُوفِي الشاعرُ سنة ١٩٧٠ م في مدينة سان باولو دون أن يُعقِّب، ودُفنَ فيها. ولكن يُعقِّب، ودُفنَ فيها. ولكن يُلاحَظ أنَّ عددًا من المراجع التي تحدّثت عن الشاعر – على قِلتها – أخطأت في تعيين سنة وفاته، فجعلتها سنة ١٩٦٠ م أو لم تهتدِ إليها. وقد رثاه زميلُه في المهجر وابنُ مدينته نبه سلامة، فقال(٢):

يا راحِلًا وقُلُوبُ الصَّحْبِ دامِيةٌ تَبْكِي المَوَدَّةَ والإِخْلاصَ والأَدَب

النظر: قِصَّة الأدب الـمَهْجَري، الدكتور محمَّد عبد الـمُنْعِم خفاجي، دار الكتاب اللبناني، بَيْروت، لبنَان، ١٩٨٦ م، ص ٢٨٧.

لا ديوان الشاعر الـمَهْجري نبيه سلامة، د. حسّان أحمد قمحيّة، الطبعة الأولى، دار الإرشاد، حمص، سوريّة،
٢٠٢١ م، ص٨٥.

أَلَ مُ تَكُ نُ بُلْ بُلًا يَشْدُو فَنَسْمَعَهُ؟ وتَنْتَشِي النَّفْسُ مِنْ أَلْحَانِهِ طَرَبِ الْحَبْرِ فَلَمْ مَعْهُ؟ وطِيبُ ذِكْ رِكَ لَم يَبْرُحْ، ولا غَرَبِ وغِبْتَ عَنَا، فَعَابَتْ كُلُّ مُؤْنِسَةٍ وطِيبُ ذِكْ رِكَ لَم يَبْرُحْ، ولا غَرَبِ وقد وصفَ نبيه سلامة موسى الحدّاد في مقالته بجريدة حمص بعد وفاته بأنّه "كان محبًا للأدب، غَيُورًا عليه، فالتصقَ بأدباء الجالية، وكان معهم من دعائم الأدب المَهْجري؛ وقال الشعرَ المَتين، وتفنّن في أنواعه، ورنّ صوتُه في كلّ الحفلات؛ وكان في النادي الجِمْصي من العاملين، واشتركَ في إدارته أكثرَ من مرّة، وكان الخطيبَ القدير للنادي"(۱).

نظمَ الشاعرُ موسى الحدّاد على عدَّة بحور، وقد نال البحرُ الطويل جزءًا مهمًّا من قصائده، وبلغ ما استطعتُ جمعَه له في هذه الطبعة (الثانية) ٤٧١ بيتًا (في ٣١ قصيدة ومقطّعة ونُتْفَة). وتنوّعت أغراضُه وموضوعاتُه ما بين الوصف والغزل والرِّثاء والـمَديح غير الـمُسِفّ والحنين والفَحْر وغير ذلك؛ ففي الحنين يقول من قصيدته «حُطام»:

مَ رَّتْ ثَلاثُ ونَّ عامًا أَفْنَيْ تُ فِيهِ اشَبابِ ي ما بَ يْنَ كَ أُسٍ وعُ ودٍ ولَ هُوَةٍ وتَصابِ

واليَ وْمَ أَجْلِ سُ وَحْ دِي أَقْتِ اتُّ بِالَّ لَكُرَياتِ مُقَلِّبً الْ فَي حُط امٍ قَدْ كَ انَ بَعْ ضَ حَيات ي

ا جريدة حِمْص، العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٧.

وفي رثاء الأديب داود قُسْطنطين الخوري يقول في قصيدة بعنوان «دَمْعَة»:

قَضَ يْتَ فَحُ قَ الأَسَى والبُّكَاءُ وغُيَّبُ تَ عَنَّا فَعَ زَّ العَزاءُ وخُطُّ بُ كَخَطْبِ كَ فَ مَ وْطِنٍ يُعَلِّمُ مِ شْلِي كَيْ فَ الرِّثاءُ وَخَطْ بُ كَخَطْبِ كَ فَ عَلَى مَ وْطِنٍ يُعَلِّمُ مِ شْلِي كَيْ فَ الرِّثاءُ تُسِيلُ القوافي على طِرْسِيهِ دُمُوعًا تُسَجِّلُ صِدْقَ الوَفاءُ تُصَيلُ القوافي على طِرْسِيهِ دُمُوعًا تُسَجِّلُ صِدْقَ الوَفاءُ تُفَجِّرُها مُقْلَ قَ لَوْلِيلًا يَرَاعٍ وما لِلْ يَراعِ سِوى الحُونِ داءُ قَلَ اللَّهِ وَمَا لِلْ يَرَاعِ سِوى الحُونِ داءُ وما لِلْ يَراعِ سِوى الحُونِ داءُ فَي المُقْلَ قَلْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُولِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِيْمُ اللْمُعْلِقُ اللْمُولِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وقَرضَ الشاعر قصيدةً بمناسبة الاحتفال بتَدْشين البناية التي شيَّدها للميتم السُّوري الحِمْسانُ أَسْعد عبد الله، فقال مادحًا هذا العملَ الخيري الكريم:

أَكِرُمْ بِمَنْ شَادَ هَذَا الصَّرْحَ مُنْ دَفِعًا بِجَوْهِ النَّبُ لِ والإِحْسَانِ والشِّيمِ ضَمَّ اليَّامَى، وقَبْلَ اليَوْمِ ضَمَّهُمُ قَلْبُ لَهُ، عَنْ فِعالِ الخَيْرِ لَمْ يَنَمِ ضَمَّ اليَّامَى، وقَبْلَ اليَوْمِ ضَمَّهُمُ قَلْبُ لَهُ، عَنْ فِعالِ الخَيْرِ لَمْ يَنَمُ هُمُ اليَّامُ وَقَدْ حِينَ اللَّهُمُ يَنْكُبُها فَي أَهْلِها، فَرَى أَهْلَا بِغَيْرِهِمِ هُمُ كَالْمُرُوءَةِ حِينَ اللَّهُمُ يَنْكُبُها فَي أَهْلِها، فَي أَهْلِها، فَي رَى أَهْلَا بِغَيْرِهِمِ مَا راعَهُم ونُيُوبُ اليُتُم بارِزَةٌ فَعَرْمُ أَمْثالِهِ يَقْضِي على اليَتَم ولم يَضُر رُهُمْ إذا هُم أَهْلَهُم مُ فَقَدُوا فَالأَسْخِياءُ لَهُمْ أَهْلُ بِعَطْفِهِم فَقَدُوا فَالأَسْخِياءُ لَلَهُمْ أَهْلُ بِعَطْفِهِمِ مِ

ولم يغبِ *التَّامُّلُ* في بعض ظواهر الحياة عن شعر موسى الحدَّاد، ففي قصيدته الآسرة «الحَفَّار» يقول:

عِشْ تَ السِّ نِينَ وأَنْ تَ تَّ فِ وَلِلْ وَرَى شَ تَّى القُبُ ورْ لِلْ وَرَى شَ تَى القُبُ ورْ لِلْ وَرَى شَ تَى القُبُ ورْ لِلْ عَبَ قُ الزُّهُ ورْ سِ لِللَّهِ الرُّهُ الرُّهُ ورْ

ജയു

JG 9000

عِشْتَ السِّنِنَ وأَنْتَ تَدْ عُ ولِل رَّدَى بِدَوامِ فِي عِشْتَ السِّنِنَ وأَنْتَ تَدْ عُ ولِل رَّدَى بِدَوامِ فِي فَكُفُ اللَّهُ عَيْشِ كَ كَانَ مُ رُ تَهَنَّ ابِوَقْ عِ سِ هامِهِ فَكَفَ اللَّهُ عَيْشِ كَ كَانَ مُ رُ تَهَنَّ ابِوَقْ عِ سِ هامِهِ

خُسِينَ حَوْلًا قَدْ طَوَيْ صَدَى اللَّهِ عَنْ صَدَى اللَّهُ الْخُنِي مَوْتِ عَرْبَدَةِ السَّرَدَى اللَّهُ السَّرِدَى اللَّهُ السَّرَدَى اللَّهُ السَّرِدَى عَرْبَدَةِ السَّرَدَى اللَّهُ السَّرَدَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

في هذه القصيدة ينظر الشاعرُ إلى مآل الحفّار الذي لم يختلف عن مآل من كان يحفر لهم القبور، ويطوفُ بها كان يراه وما يسمعه من أنين الفاقدين أو من نِفاق المُعزِّين، ولا ينسى أن يُسْقِط بعضَ المعاني التأمّلية على حال الناس الذين لم يأتِ دورُهم في وداع هذه الدنيا وفِراق زينتها وخِداعها.

ومن ملامح فخره واعتزازه بنَفْسه قولُه في قصيدته «وأَنْتَ سَمائي»:

تَرَكْتُ لِقَوْمٍ جِدَّةَ الثَّوْبِ والغِنَى وخَلَّفْتُ جِاهَ الأَدْعِيَاءِ وَرائِي وقُلْتُ لِغَفْرِي، وَأَنْتَ سَاؤُهُمْ أَرْضِي، وأَنْتَ سَائِي

فهو يَرْبأ بنفسه عن استدراج عطف الأغنياء أو استجداء عَطائهم.

ويُلاحظ في شعره قَبَسٌ من الحكمة وعمق التبصُّر في الحياة، مثلما يبدو من الأبيات

السابقة عن الحفّار. كما يبدو لي أنَّه كان يميل إلى العزلة والوحدة والنقد الاجتماعي، ويتجلّى ذلك في قوله في قصيدةٍ عنوانها «الـمُجْتَمعات العُموميّة والعائِليّة»:

قالَ لي «نُقّادُ»: ماذا جَدَّ لَكْ مِنْ أُمُورِ الدَّهْرِ حَتَّى بَدَّلَكْ؟ ما عَهِدْنا فِيكَ بُعْدًا وجَف بَكْ أَنْ دِيمًا تَشْهَدُ النُّدُمانُ لَكْ طَلِّ قِ العُزْلَةَ، واسْ لُكْ بَيْنَا مِ ثُلَمَا غَيْرُكَ فَ عَ اللَّهُ و سَلكُ قُلْتُ: لَهُوي غَيْرُ ما تَعْرِفُهُ في الذي لَذَّ لَهُمْ أو لَذَّ لَكُ كَمْ رَماني الحَظُّ في حَلَق اتِهمْ وأَدِيهُ اللَّيْلِ مُشْتَدُّ الحَلَكُ! لَـــمْ أَجِـــدْ واحِـــدَةً أو واحِـــدًا مِــنْهُمُ ناصِـــيَةَ الظُّـرْفِ مَلَـــكْ لا حَدِيثٌ مُطْرِبٌ، لا نُكْتَ تُ تُطْرِبُ «الشَّيْطانَ» فِيهمْ و «المَلَكْ» بَلْ حَدِيثُ «اللُّعْب» و «الجَخّ» ومَنْ حَلَّقُ وا بالهالِ ما فَوْقَ الفَلَكْ وَانْقَضَ تْ سَهْرَتُهُمْ، لَكِنْ عَلَى صِفَةِ «الوِسْكِي» ووَصْفِ «الكَدِلَكْ»

ومن ذلك أيضًا قصيدةٌ بعنوان «الغَيْرة الخَرْساء»، وفيها استوحشَ موقفًا رأى فيه رجلًا يزور قبرًا الامرأة، حيث كان يعمل على تَزْيين قَبْرها، وإلى جواره امرأةٌ أخرى جامدة الـمَلامح، وأَماراتُ الامتِعْاض والقلق مرتسمةٌ على محيّاها الـمتحوِّل إلى الجهة الـمُعاكِسة. فسأل: هذا قَبْرُ من؟ فقيلَ له: قَبْرُ زَوْجتِه الأولى. فقال: ومن هذه التي إلى جانبِه، فأجابُوا: زَوْجتُه الثانية. وها هو يقول في قصيدته التي جاءت من وحي ذلك الموقف:

ذَوَتْ في رَبِيع العُمْرِ، في مَيْعَةِ الصِّبا فَغَيَّبَ مَعْها القَلْبَ، وَاعْتَنَقَ اليَأْسا

وما إِنْ تَولَّــي العامُ حَتَّــي اسْــتَرَدَّهُ وأَقْبَ لَ يَوْمُ الرَّاحِلِينَ فَأَقْبَلَ تُ عَلَيْهِ، وقالَتْ: لا تَنُرُ وَحْدَكَ الرَّمْسا فَسارَ وسارَتْ لِلضَّريح، ولَمْ تَكُنْ لِتُدْرِكَ ما قَدْ يَصْدُمُ القَلْبَ والحِسّا رَأَتْ شَبْحَ الماضِي يَلُوحُ لِلْفَتَى فَكانَ لِحَمْراتِ الْحَنِينِ انْتِفاضُها

بغانِيَةٍ رَدَّتْ على دارهِ الأُنْسِا عَلَى القَبْرِ بِاللِّذِّكْرَى مَخَافَةً أَنْ يَنْسَى ولِلْغَارُةِ الْحَرْساءِ ثَوْ رَتُهَا الْحَرْسا

ومن قصائده في النقد الاجتماعي قصيدة «إلى (لَيْلي العَصْر) ز.و.ن»، وفيها يقول:

تَزَوَّجْتِ مِنْ كَهْلِ وأَنْتِ صَغِيرَةٌ فَكُنْتِ لِظُلْم الأَهْل شَرَّ ضَعِيرَةٌ وشاخَ وأَنْتِ اليَوْمَ في مِيعَةِ الصِّبا تَذُوبِينَ مِنْ حُزْنٍ ووَجْدٍ وحُرْقَةِ ثُمَاكَةَ كَأْس ما حَبَتْ غَيْرَ غُصَّةِ فَسُنتُها يا «لَيْلَ لَ» أَعْدَلُ سُنتَّها بِغَيْرِهِما ما المَمْرُءُ إِلَّا كَصَحْرَةِ قَصَاصًا، ويَشْفَى بانْتِقام الطَّبيعَةِ ودُونَكِ أَبْوابُ النَّعِيم، فَمَتِّعِي شَبابَكِ مِنْ عِشْقِ وحُسْن ولَلَّةِ دَعِيهِ مُحاسِبْ نَفْسَهُ، فَلَعَلَّهُ يَرَى لَكِ عُذْرًا في انْتِقاضِ «المَحَبَّةِ» و إلَّا صِباكِ الغَضُّ يُسْقَى لِناظِري كَوَرْدَةِ بُسْتانٍ على صَدْرِ مَيِّتِ

ردِي العَـذْبَ مِـنْ مـاءِ الحَيـاةِ، وطَلَّقِـي ولَبِّى صُراخًا لِلطَّبِيعَةِ عَادِلًا فَهَا العُمْرُ «يا لَيْلَى» سِوَى الحُبِّ والصِّبا دَعِي زَوْجَكِ الفانِي يَذُوبُ لِوَحْدِهِ

هذه بعضُ الأغراض والموضوعات التي تناولها الشاعرُ موسى الحدّاد في قصائده، التي ضاع كثيرٌ منها. ولكن إذا أردنا الحديثَ عن **الإيقاع الخارجي** لديه، فقد كان في كثيرٍ

من قصائده يُنوِّع القافية في الواحدة منها، رغم أنَّه التزم البناءَ التقليدي للقصيدة العربيّة في اسوى ذلك.

ومن الأمثلة على تُنويع القوافي في القصيدة الواحدة قصيدتُه «الحفّار» التي سبق أن أشرنا إلى بعض أبياتها، ومن ذلك أيضًا قصيدةٌ بعنوان «المِهْرَجان الأَكْبَر»، وفيها يقول:

عَلَىمُ الجِهادِ وكَوْكَبُ النَّرَ وَلَوْكَبُ النَّرَ وَلَوْكَ بُ الْخُرُوبَةِ» مِنْ بَرُ الحُرِّ وَالْخُرِ الْفُروبَةِ » مِنْ دَوْحَةِ النَّوطَنِ فَخْرُ النَّا بِرِجالِهِ الغُرِّ الْفُررُ النَّا بِرِجالِهِ الغُررُ الْفُررُ الْمُلَانِ فَخْر الْمُلَانِ فَخْر الْمُلَانِ فَخْر الْمُلَانِ فَخْر الْمُلَانِ اللهُ الغُررُ الْمُلَانِ اللهُ المُلْمِ اللهُ المُلْمِ اللهُ المُلْمِ اللهُ الله

ക്കരുക്കരു

أَنْعِهِمْ بِهِ ذَا الصَّمَهُرِجَانِ وما هَيَّأْتِهِ لِشَّ بِيبَةِ العَاصِي يُوبِيلُهِا السَّذَّهَبِي قَدْ بَسَها لِلنَّاسِ مِنْ دَانٍ ومِنْ قاصي

ૹૹૹૹ

سَلَخَتْ مِنَ الأَعْدُوامِ خَمْسِينا ومِنَ المَآتِي الغُرِّ أَجْيَالا كانَتْ على الأَيْتام تَأْمِينا ولَها على الأَدْهارِ تِمْثالا

وللشاعر قصيدة بعنوان «حديث مع البَحْر» تبدو فيها ظاهرتان للإيقاع الخارجي، ولا أعلم ما إذا كان الشاعر قد لجأ إلى مثل ذلك في قصائد أخرى ضائعة، حيث لا يوجد في هذا الديوان سواها انتَحَتْ هذا الأسلوب. في هذه القصيدة التي جاءت على عدَّة مقاطع (سبعة) أقام موسى الحدّاد وزنَها على بحرين: السَّريع والمُتقارِب، وكان كلُّ مقطع مكوَّنًا من ستَّة أبيات، يبدأ ببَيْتين على السَّريع وبقافية واحدة في كلّ المقاطع، ثمّ تأتي الأبياتُ

الستّة الباقية على الـمُتَقارِب وبقافية تختلف من مقطع إلى آخر. وقد انتهت القصيدةُ ببيَتْين مماثلين لم بدأت به. ومن مقاطع هذه القصيدة قولُه:

يا بَحْرُ يا أُعْجوبَةَ الكائِناتْ يا حُجَّةَ الآبادِ، مَهْدَ الحَيَاةُ يا شاعِرًا يُصْعِي إلى شاعِرِ في صَدْرِهِ ما فِيكَ مِنْ أُغْنِياتْ فَفِي المَدِّ شِعْرٌ، وفي الجَزْرِ لَحْنٌ وفي السَمَوْجِ عَزْمٌ يَفُتُ الحَجَرْ تَكُـــرُّ الـــــُّهُورُ، وتَفْنَــــى العُصُــورُ وأَنْـــتَ فَتَـــى، فَـــا مِـــنْ كِـــبَرْ وتَهْ زَأْ مِ نْ عَادِيَ ابْ الزَّمِ انْ وتَسْ خَرُ مِ نْ جَ مَرُوتِ البَشَ ر فَي اللَّهُ مِنْ كَائِن سَرْمَ دِيٍّ تَحَدَّى القَضاءَ، وبَزَّ القَدْدُ

കാരു വേ

يا أَيُّها الجَبَّارُ حَدِّدُهُ، وقُلْ عَلَّا جَرَى في الأَعْصُر الخالِياتْ صاحَبْتَ مُنْ لُه البَدْءِ سَيّارَنا لا تَعْرِفُ التَّدْجِيلَ والتُّرَّهِاتْ تَسِيرُ على سَطْحِكَ الراخِراتُ وتَطْفُ وعَلَيْ بِ ضُرُوبُ الجيفُ وتَحْصُنُ في جَوْفِكَ السَّاطِعاتُ وغالي اللَّالِي ودُونُ الصَّدَفْ جَمَعْ تَ النَّقِيضَ يْنِ مِنْ نافِع ومُؤْذٍ يَجُ رُّ الأَسَى والأَسَفْ فأَنْ تَ الصَّدِيقُ، وأَنْ تَ العَدُوُّ ومِنْ كَ النَّجِاةُ، وفِيكَ التَّكَ فَ

ജയയ

كَمْ شَاعِرِ نَاجِاكَ فَي شِعْرِهِ بِأَبْحُرِ جَيَّاشَةِ القَافِيَاتُ!

وَلَّ عِ وَظَلَّ تُ خَالِ دَاتٍ عِلَى تَعَاقُ بِ الأَدْهِ الرَّوْ النَّيِّراتُ تَخَادُتُ كَ جِارًا وأَوْفَ عَ صَديقٍ فَعِشْ تُ حَلِيهِ فَ الوَف اوالوَلا تَخَدُدُتُكَ جَارًا وأَوْفَ عَ صَديقٍ فَعِشْ تَ حَلِيهِ فَ الوَف اوالوَل وَلا هَ حَلَى مَسْ مَعِي مِ نَ حَدِيثِ الْمَلا هَلُوحَ قُ مَائِكَ أَمْسَ تُ لَدَيَّ زُلاً لا، وعِشْ رَتُهُمْ حَدِيثِ الْمَلا مُلُوحَ قُ مَائِكَ أَمْسَ تُ لَدَيَّ زُلاً لا، وعِشْ رَتُهُمْ حَدِيثِ الْمَلا فَلَو عَنْ مَا اللهِ عَلَيْ مَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

كُلُّ عُمْرانِنا ، وكُلُّ غِنانا وشبابُ اسْتِقْلالِنا والسَّذَكاءُ دُونَ جَدِّيْشٍ وعُدَّةٍ واتِّحادٍ عِنْدَ صَوْتِ النَّفِيرِ، فَهْ يَ هَباءُ

وقوله في قصيدة بعنوان «ناسٌ وناس»، وفيه التفاف اليضاد

ولُب ابُ القَوْلِ فَاعْلَمْ، وَهُ وَمِنْ خَيْرِ اللَّب ابْ: وَلْمِنْ خَيْرِ اللَّب ابْ: إِنَّ بَعْضُ النِّاسِ نَحْلُ، بَيْنَ نَمَا السَبَعْضُ ذُب ابْ

ومن ذلك قوله أيضًا في قصيدته «حُطام»:

وبَيْ نَمَا كُنْ تُ أَلْ هُو مُطالِعً اليَاتِ هُو طَالِعً اليَاتِ فَحاتِهُ طَالَعْ تَ نَمَ أَهُ فَ عَ صَ فَحاتِهُ وَفَى قَصيدة بعنوان «هُدْنَة فِلَسْطِين (هُدْنَةُ الشُّؤْم)»:

غَرَّرُوا بِالجُيُّوش حَتِّى إِذا ما أَوْشَكَ العِلْجُ في الوَغَى أَنْ يَبِيدا

أَدْبَ رُوا والسُّ يُوفُ غَضْ بَى حَيارَى نابِياتُ الحُدُودِ تَنْعَى «الحُدُودا» وأخرى بعنوان «المِهْرَجان الأَكْبَر»:

قُلُ لِلَّذِينَ بِهِ السِّهِمْ بَخِلُ وا وبِعَطْفِهِ مْ ضَنُّوا على البُوَّسا: ويَعَطْفِهِ مْ ضَنُّوا على البُوَّسا: أَنْ تُمُ الأَيْت امُ والتُّعَسا

أمّا على مستوى **الإيقاع الداخلي،** فنلاحظ في شعره بعضَ *الالتفاف أو ردّ العجز على الصدر.* ومن الالتفاف قولُه من قصيدة بعنوان «الإحْسان»:

تَجْرِي مِنَ الْأَعْوامِ، تَكْدَحُ جامِعًا ما لِلسَزَّوالِ، فَتَهْ زَأُ الأَعْوامُ وَيَعُولُ مَا اللَّعْوالِ اللَّعْوالِ «لا تَلُومي ... ولا تَتَعَجَّبي»:

وقائِلَةِ: رَأَيْتُ «زِيادَ» يَوْمًا بِبابِ فَتَى تَسَفَّلَ عَنْ «زِيادِ» وقائِلَةِ: رَأَيْتُ وَلَيْ عَنْ «زِيادِ» وفي قصيدة «الإِحْسان»:

فَ إِذَا أَرَادُوا البَ ذُلَ مِ نُ إِنْعِ امِهِمْ سَ بَقَ الإِرَادَةَ ذَلِ كَ الإِنْعِ امْ وَمثله مثل جميع الشعراء، تجد في شعره شيئًا من الطِّباق والتَّقديم والتَّخير وتكرار الحروف وما إلى ذلك من ظواهر الموسيقى الداخليّة. ومن التكرار قولُه في قصيدة (شَعْشِعِي الرَّاح»:

ك انَ عَ فَّ اللِّس انِ شَ هُمَّا وَفِيًّ ك انَ حُرَّ ال يَراعِ ثَبْتَ الجَنانِ ك انَ عَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ ك انَ ب الرَّوحِ فاتِحً اعرَبِيًّ ك انَ في النَّثُ رِ فارِسَ السمَيْدانِ وأخيرًا، نشير إلى أنّ الشاعرَ كان يلجأ في بعض الأحيان إلى عبارات أو كلمات شبه

عاميّة أو متداولة بين الناس من خارج القاموس الفصيح إمعانًا في إيصال فكرته أو السمعنى الذي يريده، وقد لا يُسْعفُه فصيحُ الكلام في ذلك، شأنه شأن عددٍ من شعراء السمهجر؛ ففي قصيدة «شَعْشِعِي الرَّاح» يقول:

لَـيْسَ حـالٌ تَـدُومُ مـا دامَ حـالُ الـدْ حَدْهِ يَمْضِي فـي «اللَّفِّ والـدَّورانِ»

فعبارةُ «اللَّفِّ والدَّورانِ» عبارةٌ شعبيَّة دارجة تومئ إلى الماطلة والتَّسْويف واختلاق الأعذار. ويبدو لنا مثلُ ذلك جليًّا في قصيدته «الـمُجْتَمعات العُموميَّة والعائِليَّة»:

لا حَدِيثٌ مُطْرِبٌ، لا نُكْتَ ةُ تُطْرِبُ «الشَّيْطانَ» فِيهِمْ و «المَلكْ» بَلْ حَدِيثُ «اللَّعْبِ» و «الجَخِّ» ومَنْ حَلَّقُ وا بالسالِ ما فَوْقَ الفَلَكْ وَانْقَضَ تُ سَافَحُرُمُمْ، لكِنْ على صِفَةِ «الوِسْكِي» ووَصْفِ «الكَدِلَكْ» وَانْقَضَ تُ سَافَرَمُمْ، لكِنْ على صِفَةِ «الوِسْكِي» ووَصْفِ «الكَدِلَكْ»

هذه بعض الملامح التي رصدتُها في شعر موسى الحدّاد، الذي لم يخلُ من اللغة المباشرة والخطابية أحيانًا، ولكن لابدَّ أنَّ هناك المزيد، غير أنّ المقامَ هنا مقامُ جمع شعر، لا دراسته وتحليله ونقده، فذاك مقامٌ آخر.

الديوان

قافِيَةُ الأَلِف والَهُمْزَة

كَمْعَة (على أستاذ الشُّعَراء وشاعر الأساتذة) (١)

(من المُتَقارِب)

قَضَ يْتَ فَحُ قَ الأَسَى والبُّكاءُ وغُيِّبُ تَ عَنَّا فَعَ زَّ العَ زَاءُ وخَطْ بُ كَخَطْبِ كَ فَ مَ وَطِنٍ يُعَلِّمُ مِ شَلِي كَيْ فَ الرِّثاءُ وخَطْ بُ كَخَطْبِ كَ فَ مَ وَطِنٍ يُعَلِّم مِ شَلِي كَيْ فَ الرِّثاءُ تُسِيلُ القواف ي على طِرْسِ و دُمُوعًا تُسَجِّلُ صِدْقَ الوَفاءُ تُفَجِّرُهِ الْفَواف في على طِرْسِ و دُمُوعًا تُسَجِّلُ صِدْقَ الوَفاءُ تُفَجِّرُهِ الْفَواف في على طِرْسِ و وما لِلْ يَرَاعِ سِوى الحُوزِنِ داءُ تُفَجِّرُهِ الْمُقَلَ قَ لَلْ يَرَاعِ سِوى الحُوزِنِ داءُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ا

^{&#}x27; أعلام الأدب والفنّ، أدهم آل جندي، الجزء الأوّل، مطبعة مجلّة صَوْت سورية، دمشق، ١٩٥٤ م، ص١١٥. هـذه الأبياتُ جزءٌ من قصيدة لـم أجِد بقيّتها، وقد نظمَها الشاعرُ سنةَ ١٩٣٩م في رثاء الأديب داود قُسْطنطين الخوري.



وأنتَ سَمائي(١)

(من الطويل)

تَرَكْتُ لِقَوْمٍ جِدَّةَ الثَّوْبِ والغِنَى وخَلَّفْتُ جاهَ الأَدْعِياءِ وَرائِي وَتُلَفْتُ جاهَ الأَدْعِياءِ وَرائِي وَقُلْتُ لِفَقْرِي وَهْوَ في كِبْرِيائِهِ: سَاؤُهُمْ أَرْضِي، وأَنْتَ سَائِي

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العدد ١٩،٤١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٦٠ م، ص٣. جاء هذان البيتان ردًّا على أحدهم عندما جاء مُعاتِبًا الشاعر.

JG 90 30

قافِيَةُ البَاء

ناس وناس(۱)

(من مَجْزوء الرَّمَل)

هَ لُ يُ لِمُ الشَّ اعِرُ الفَنِّ انُ إِنْ دَقَّ وَذَابْ!؟ حَيْثُ يَلْقَ مَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ لَوْمٍ وَعِتَ ابْ فَتَقُ وَلُ النِّاسُ عَنْ هُ: إِنَّ هُ ضَلَّ الصَّوابُ ضَلَّتِ النِّاسُ بِ إِنَّ هُ ضَلَّ الصَّوابُ ضَلَّتِ النِّاسُ بِ إِنَّا قَالَتْ هُ، والقَوْلُ مُعابُ فَهْ وَ كَالنَّحْلَةِ فِي الرَّوْضِ لِها يَحْلُو الصَّلابُ(٢) تَتَهادَى فَوْقَ شَتَى الزَّهْ رِتَّ تَصُّ الرُّضابُ

છાલકા

كُلَّ إِذَا عَا مِنْ اللَّهِ وَى فَوْرًا أَجِ ابْ دَاخِ دَعِ الْهُ وَى فَوْرًا أَجِ ابْ دَاخِ لَا مِنْ اللَّهِ وَلَى فَوْ اللَّهِ وَالْمُ الْفِي الْمِنْ اللَّهُ وَالْمُ الْمُنْ الْحِيهِ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الللْمُولِمُ الللْمُ الْمُعِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العدد ٧٧٦، الجمعة، ٢ حزيران/يونيو ١٩٦٧ م، ص١، ٨. وقد مهَّد الشاعرُ لهذه القصيدة بقوله: "عندَ الأصيل وأنا على شاطئ البَحْر أَسْتَرُوحُ النَّسيمَ العليل إذا بي أَمام لوحةٍ حيَّة في مَعْرِض الطَّبيعة: شابُّ حَسنُ الهِنْدام، أَبْيضُ البشرة، يُغازل زِنْجيَّةً في مُنْتَهى الدَّمامة وأقْصى الرَّقاعة، وذلك بصورةٍ مَعِيبة وحالةٍ مُريبَة". ٢ الـمَلاب: ضَر بُ مِن الطِّيب.



حامِلًا أَوْزارَهُ «حُبَّا) إلى يَوْمِ الحِسابُ

ونَرَى في النّاسِ «ناسًا» وَهْ يَ تَعْيا في ضَبابْ لَكُنْ فَيْ فَي النّاسِ «ناسًا» وَهْ يَ تَعْيا في ضَبابْ لَكُنْ يَسْ يَسْ بِيها فُتُ ونُ مِنْ زُهُ وو وشَبابْ لا، ولا فَكْ وَرُبابُ لَمْ مِنْ أَغْسَانٍ ورَبابُ لَكُنْ الكُنْ الكُنْ الكُنْ والغُسرابُ لَكُمْ مَهُ الْمَنْ الكُنْ الكُنْ الكُنْ الرّي والغُسرابُ في السّمَقاذِيرِ السّتَقَرَّتُ، لَهُ تَجِدْ عَنْها ارْتِغابُ الْمِنْ الكُنْ المُنْ عَنْها ارْتِغابُ الْمَنْ المُنْ المُنْ المُنْ عَنْها ارْتِغابُ الْمُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْ

ક્ઝલ્યક્ઝલ્ય

ولُب ابُ القَوْلِ فَاعْلَمْ، وَهُو مِنْ خَيْرِ اللَّبابُ: وَلَّهِ مَنْ خَيْرِ اللَّبابُ: إِنَّ بَعْضُ النِّساسِ نَحْلُ، بَيْنَا السَبَعْضُ ذُبابُ

خطام(۱)

(من المُجْتَثّ)

واليَ وْمَ أَجْلِ سُ وَحْ دِي أَقْتِ اتُ بِالَّ نَكْرَياتِ مُقَلِّبً الْ فَي خُط امِ قَدْ كَ انَ بَعْ ضَ حَيات ي

مابَيْنَ مِنْديلِ خَنِّ دُمُوعُها قَدْ تُشَرَّبُ ومِنْ إِنْ اءٍ لَطِينِ فِ إِلَى يَارِاعٍ مُ لَذَهَبُ

إلى زُجاجَ قِ طِي بِ فِ عَلْبَ قِ تَلَمَّ عُ لُو الْجَاجَ قِ تَلَمَّ عِ عُلْبَ فِ عَلْبَ فِ عَ عُلْبَ فِ عَ عُلْبَ فَ عَ عَلَمَ عَ عَ تَتَضَ وَعْ عُلَابً عَمْ فَ عَ تَتَضَ وَعْ عُلَابً عَمْ فَ عَ عَ تَتَضَ وَعْ عُلَابً عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى عَلَى اللْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عَلَى الْع

ક્ઝાબ્લ ક્ઝાબ્લ

' جريدة حِمْص، العدد ٧٦٧، الجمعة، ٣١ آذار/ مارس ١٩٦٧ م، ص١، ٨. وقد مهَّد الشاعرُ لهذه القصيدة بقوله: " لقد جاوزَ الستِّين، إِنَّها بين الفَيْنةِ والفَيْنة تُعاودُه من ماضيه صورٌ مليئة بالعِبَر وذكرياتٌ فيَّاضة بالحنين. واليومَ يقفُ على أطلال الشّباب الدارس، ويبعثُ بأنَّاته كأنَّات أوتارٍ واهية، وذلك في أبيات لو وعاها الزمانُ لاستَعْبر، أو وَقَعت في مَسْمَع الدَّهْر لاستَغْفر ...".

56900

حَتَّى انْتَهَ تْ بِي يَمِينِي إلى كِتِ ابٍ قَ لِيمِ (١) هَدِيمَ هُدِيَّ فَ لِيمِ هُدِيَّ فَ لِيمِ هُدِيَّ فَ مِيمِ هَدِيَّ فَ لِيمِ هُدِيَّ فَ لِيمِ هُدِيَّ فَ لِيمِ هُدِيَّ فَ لِيمِ هُدِيمِ هُدِيمِ هُدِيمِ هُدِيمِ هُدِيمِ هُدُورِ هُ اللهُ الله

وبَيْ نَهَا كُنْ تُ أَلْ هُو مُطالِعً البَاتِ هُ طالَعْ تُ زَهْ رَةَ فُ لِّ تَنامُ في صَفَحاتِهْ

છાલ્ક્ષ્ટાલ

قَ لِهِ اللهِ عَبِ اللهِ عَبِ اللهِ وَكُوحُ فَ اللهِ وَكُوحُ فَ اللهِ اللهِ وَكُوحُ فَ اللهِ وَكُوحُ فَ اللهِ وَكُوحُ فَ اللهِ وَكُوحُ فَ اللهَ وَالْحَبِ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

കാരുട്കാരു

فَع اوَدَتْنِي رُسُ ومٌ مِ نُ ماضِ يِ العَهْدِ حُلْ وَى لِسَلُوتِ يِ العَهْدِ حُلْ وَى لِسَلُوتِ عَ مَ الْكَابِ لُدُ سَلُوَى لِسَلُوتِ عَ مَ الْكَابِ لُدُ سَلُوَى لِسَلُوتِ عَ مَا أُكَابِ لَدُ سَلُوَى كَانَ تُ عَ مَا أُكَابِ لَدُ سَلُوَى كَانَ تُ عَ مَا الْكَابِ لَدُ سَلُوَى كَانَ تَ عَ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللّ

لكِ نَّ كَيْ دَ الزَّم انِ (٢) سَ طاعَلَيْهِ اعتِسافا ولا من كَيْ هَا اعتِسافا وم الله عَلَيْهِ عَفاف وم الله عَلَيْهِ عَفاف الله ولا الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ

છાલ્લા

إِنْ أَنْ ـــ سَ لا أَنْ ـــ سَ يَوْمً ـــا زِيارَتِ ــــي إِيّاهـــــا

^{&#}x27; قصدَ الشاعرُ بالكِتاب القَديم روايةَ «غادَة الكاميليا» لاسكندر دوماس الإبْن.

وقفَ الشاعرُ على متحرِّك، ولا يصحّ ذلك في الـمُجْتَثّ، ويُرمَّم ذلك إذا قال: لكِنَّ كَيْدَ زَماني.

56900

وعَلَّقَتْهِ البِصَ لُرِي إِذْ حَانَ وَقْ تُ الفِ رَاقِ وَعَلَّقَتْهِ الْفِ رَاقِ وَعَلَّقَتْهِ الْفِ رَاقِ وَالْ تَعْبَرَتْ، ثُلُ مَّ قَالَ تُنْ هَيْهِ التَ يُرْجَ عَ تَلاقِ عِي وَالْسَاسَةُ عُبَرَتْ، ثُلُ مَ قَالَ تُنْ هَيْهِ التَ يُرْجَ عَيْ تَلاقِ عِي

اِحْ رِصْ عَلَيْهِ اكَ ذِكْرَى إِنْ كُنْ تَ تَرْعَ مَ هُوايا فَالَ لَدَّاءُ أَوْشَ كَ يُ ودِي بِرَوْعَتِ مِ وصِ بايا

છાલજા

فَكَ انَ آخِ رَعَهُ دِي بِهِ ا، وحُ مَّ القَضِ اءُ وما تَبْقَ ي حُطامُ وزَهْ رَهُ مُومِيَ اءُ

കാരുട്കാരു

وجُ ذْوَةُ الأَمْ سِ تِلْ كَ الْ لَتَ عِي أَمَضَ تْ فُ وَادِي أَمَضَ تْ فُ وَادِي أَمْضَ تْ وُ وَادِي أَمْضَ ت أَمْسَ تْ بِحُكْ مِ اللَّيالِ عِي نِفايَ ةً مِ نْ رَم ادِ

છાલ્લ છાલ્લ

^{&#}x27; هكذا في الأَصْل، والصحيح: وَاسْتَنْشَقَتْ مِنْ رُباها.



وعَهْ لُنا ال مُتَوادِي وَراءَ حُجْ بِ الزَّم الزَّم الزَّم عَهْ لُ تَوَلَّى فَ وَأَبْقَى سَحَابَةً مِنْ دُخِ انِ

تَبارَى يَراعِي في الرِّثاءِ ومَدْمَعِي (١)

(من الطويل)

وَقَفْتُ حِيالَ القَبْرِ وِقْفَةَ شاعِرِ أَلَكَمَّتْ بِهِ الأَحْزَانُ مِنْ كُلِّ جانِب أُعاتِبُ دَهْرِي كَيْفَ يَسْخُو بِمِثْلِهِ أَدِيبًا عِصامِيًّا جَمْيلَ الصَمَناقِب وحُرًّا كَريمَ الطَّبْعِ عُنُوانُهُ الوَف بِعِرَّةِ نَفْسِ فَوْقَ هام الكواكِبِ تَبارَى يَراعِي في الرِّثاءِ ومَدْمَعِي فَقَلْبِيَ يَنْزُو بَيْنَ باكٍ وساكِب

فَسِرْ هانِئًا لِلْخُلْدِيا خَيْرَ راحِل

أُجِلُّ مُصابًا فِيكَ أَشْمَتَ دَهْرَنا ورَوَّعَ دُنْيانا بِرَمْيَةِ صائِبِ على أَنَّ هذا الدَّهْرَ دَهْرُ مَصائِب وَفَقْدُكُ يا «داوُد» أَدْهَى المَصائِب تَرَحَّلْتَ عَنِّا قَبْلَ يَوْمِكَ دُونَ أَنْ يَكُونَ النَّوَى بِحُسْبانِ حاسِب كَ أَنَّ الصَّمَنايا عا لِجَتْكَ بِغَدْرِها وتَهَمَّ لَهَا فِي فَوْزِها فَوْزُ غالِب فَشَاتَ لِسانًا لَهُم تَخُنْهُ فَصاحَةٌ وأَصْمَتْ فُوادًا لَهُ يلِنْ لِلنَّوائِب فَقَدْ كُنْتَ في الدُّنْيَا لَنا خَيْرَ صاحِب

^{&#}x27; داود شكّور - أُديب وخَطيب، تنسيق وجمع: نبيه سلامة، دار الـمراحل للطباعة والنشر، سان باولو، البرازيل، ١٩٧٠ م، ص٢٨. نظمَ الشاعرُ هذه القصيدةَ في رثاء الأديب داود شكّور.



أَنا سُورِيِّ (۱)

(من مجزوء الرَّمَل)

أَن الله ورِيُّ وف ي جَنْبِ يَّ قَلْ بُّ عَرَب ي الله ورِيُّ وف ي جَنْبِ يَّ قَلْ بُّ عَرَب ي لَا لَه وَيَ الله وَي الله وَي الله وَي الله وَي الله وَي الله وَي ورَغْ مَ النَّ وَبِ وَغْ مَ أَنْ فِ الله وَاليُسْ واليُسْ وا

الشُّعْر القَوْمي في المَهْجَر الجنوبي، د. عزيزة مريدن، الطبعة الثانية، دار الفكر، دمشق، ١٩٧٣ م، ص٣٦٧.

قافِيَةُ التَّاء

حديثٌ مع البَحْر (١)

(من السَّريع والـمُتَقارِب)

يا بَحْرُ يا أُعْجُوبَةَ الكائنات يا حُجَّةَ الآبادِ، مَهْدَ الحَيَاةْ يا شاعِرًا يُصْعِي إلى شاعِرِ في صَدْرِهِ ما فِيكَ مِنْ أُغْنِياتْ فَفِي السَمَدِّ شِعْزٌ، وفي الجَزْرِ لَحْنٌ وفي السَمَوْجِ عَزْمٌ يَفُتُّ الحَجَرْ تَكُرُ اللَّهُ هُورُ، وتَفْنَهِ العُصُورُ وأَنْتَ فَتَّهِ، فَهَا مِنْ كِبَرْ وتَهْ زَأْ مِنْ عَادِياتِ الزَّمانِ وتَسْ خَرُ مِنْ جَبَرُوتِ البَشَرِ

فَيا لَكَ مِنْ كَائِنِ سَرْمَدِيٍّ تَحَدَّى القَضاءَ، وبَزَّ القَدرُ

يا أَيُّ الجَبَّارُ حَدِّث، وقُلْ عَلَّا جَرَى في الأَعْصُرِ الخَالِياتْ صاحَبْتَ مُنْ لَهُ البَدِءِ سَيّارَنا لا تَعْرِفُ التَّدْجِيلَ والتُّرَّهِاتْ تَسِيرُ على سَطْحِكَ الساخِراتُ وتَطْفُ وعَلَيْ بِه ضُرُوبُ الجيفُ وتَحْصُنُ فِي جَوْفِكَ السَّاطِعاتُ وغالي اللَّالِي ودُونُ الصَّدَفْ جَمَعْتَ النَّقِيضَيْنِ مِنْ نافِع ومُؤْذٍ يَجُرُّ الأَسَى والأَسَفْ

^{&#}x27; قِصَّةُ الأدب الـمَهْجَري، الدكتور محمَّد عبد الـمُنْعِم خفاجي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، ١٩٨٦ م، ص ۲۸۷–۸۸۸.

فأَنْ تَ الصَّدِيقُ، وأَنْ تَ العَدُوُّ ومِنْ كَ النَّجِاةُ، وفِيكَ التَّكَ فُ

كَمْ شَاعِرِ نَاجِاكَ فِي شِعْرِهِ بِأَبْحُرِ جَيَّاشَةِ القَافِيَاتُ! وَلَّــــى وظَلَّـــتْ خالِـــداتٍ عـــلى تَعاقُــــب الأَدْهــــارِ كــــالنَّيِّراتْ هَ دِيرُكَ لَ سِيلًا نَهِ ارًا أَخَ فَ عَلَى مَسْمَعِي مِنْ حَدِيثِ السَمَلا مُلُوحَةُ مائِكَ أَمْسَتْ لَدَيَّ زُلَالًا، وعِشْ رَبُّمْ حَسْنْظَلا فَ نِعْمَ الجِ وارُ، ونِعْمَ القَرارُ لِهَا اللَّهِ مَوْلِلا اللَّهِ مَوْلِلا اللَّهِ مَوْلِلا

ജയു

يَحْيِ الفَتَ عِينَ الطِّيبِ الخِّنَّ فَ لا يَجْتَنِ عِينَ الطَّيبِ اتْ يُجابِ أَ الأَقْدارَ في عَسْفِها سَعْيًا وَراءَ الرِّزْقِ والمُعْرياتُ لَبَيْتُ تُ «الصَمَعَرِّي» على شَكِّهِ وفي زُهْدِهِ بنَعِيم السَّالَ سِراجُ البَصِ بِرَةِ قادَ خُطاهُ فَها عاقَهُ شَكُهُ والعَمَ ع لَقَدْ كَانَ بَحْرًا نَظِيرَكَ، لَكِنْ بِهَا فَاضَ عِلْهًا ومَا عَلَّهَا فآمَنْ تُ بالعَقْ ل إِيهانَ هُ وأَسْ لَمْتُ فِي هِ كَ إِيهانَ لَمْ اللَّهِ عَلَى السَّلَمْ اللَّهِ المَّا

80088008

وعُفْتُ ما في الكوْنِ مِنْ تَرْوَةٍ فَعُدْتُ مِنْ مَنْهُ قانِعًا بالفُتات لا عَـنْ قُصُـورِ فـي مَيادِينِها لكِنْ بِها شاهَدْتُهُ مِنْ عِظاتْ

ورُحْ تُ أُقَدِّ مُّنْ ذُ القِدَ أَظَلُّ واالشُّ عُوبَ بِاعْلامِهِمْ وكانُوالِعَهْ دِ مَنارَ الأُمَامُ وإنَّ كَ يِا بَحْ رُ شَاهِدُ عَدْلِ بِهِ اسَ طَّرُوهُ بِحِ بُر ودَمْ

ولَ وْلَا التَّنابُ ذُ فِينَا لَكُنَّا ظَلَلْنَا حُمَاةَ العُلا والعَلَمْ

ജയു

يَخُ طُّ فَ وْقَ الصَّ خْرِ أَشْ عارَهُ مُ رَدِّدًا آياتِ بِ البَيِّنِ اتْ فَهَ لْ يَشْ مُ الْحَظُّ يا شاعِرًا فَأَبْصِ رُبالعَيْن عَجْ لَدَ الجُدُودُ!؟ يَعُ ودُ إلى أَهْلِ فِ ناطِقً البَّنُ ودْ فِلَسْ طِينُ مَدَّتْ يَدَيْها وصاحَتْ: أَغِيثُ وا فِلَسْ طِينَ طالَ الْهُجُ ودْ بمَ نْ تَسْ تَغِيثُونَ إِنْ دَهَمَ تُكُمْ، وأَنْ تُمْ نِيامْ، جُمُ وعُ اليَهُ ودْ؟

يا شاعِرَ الدُّنْيا، وأَمْوَاجُهُ قَصائِدُ تُتْلَى على الكائِنات

ജയയ

أَج ابَنِي البَحْرِ رُ بِمَقْطُوعَ مِ نَ شِعْرِهِ الزَّاخِرِ بِالرَّائِعات: «حَياتُكُمْ شِعْرٌ وأَيّامُها بُحُ ورُهُ المَّاكَمُ شَعْرٌ وأَيّامُها بُحُ ورُهُ المَّاكَمُ الْحَباتُ صَحِبْتُ الخَلائِتَ مَنْ ذُ الأَزَلْ فَسارَتْ شُعُوبٌ، ودالَتْ دُوَلْ يُ لِنَّهُ مِعْ وَلُ التَّفْرِقِ اتِ ويَدْعَمُها الرَّأْيُ عِنْدَ العَمَلْ فَ لَا مَجْ دَيْبَنَ عَ بِغَ يْرِ اتِّح ادٍ وحُ بِّ، وإِلَّا فَع ارُ الفَشَ لْ

تَغُورُ البِحارُ، وتَهُ وِي النُّجُ ومُ وآخِ رُشَيْءٍ يَ زُولُ ... الأَمَ لْ" ક્ઝલ્ક્ષ્ઝલ્ક

يا بَحْرُ يا أُعْجوبَةَ الكائِناتِ يا حُجَّةَ الآبادِ، مَهْدَ الحَيَاةْ يا شاعرًا أَصْغَى إلى شاعِرٍ يَعِيشُ بالآمالِ والذِّكْرَياتْ

هُدْنَةُ فِلَسْطِينِ (هُدْنَةُ الشُّوْم)(')

(من الخفيف)

زَحْزِحِي الْهَمَّ عَنْ صُدُورِ الكُماةِ وَابْعَثِي العَزْمَ شُعْلَةً في صُدُورٍ أَخْمَدَتْها بِالأَمْس كَفُّ الجُناةِ يا بْنَةَ الصِّيدِ والحَرائِرِ يَوْمَ افْ صَرَّ نَجْمُ الفُتُ وح بالصَّرْ هَفاتِ أَنْتِ جِنِّكُ أَ الفَوارِس في الحَرْ ب، وفي السِّلْم نَعْمَةُ السَّاواتِ بُحَّ صَوْتُ الأَحْرارِ نَظْمًا ونَثْرًا باحْتِجاج، وجَفَّ ماءُ الدَّواةِ مِنْ أَعالِي النِّيلِ المُقَدَّسِ، فِ الأُرْ ذُنِّ حَتَّى مَصَبِّ نَهْ رِ الفُراتِ وأُولُ و الأَمْ ربَ يْنَ أَخْ إِ وردِّ وَاخْ تِلافٍ، وبَعْضُ هُمْ في سُباتِ كُلَّ يَوْم نَرَى انْقِلابًا جَديدًا والعَدُوُّ الدَّخِيلُ يَرْ قُدِبُ مِنّا غَفْلَةَ السَّيْفِ واضْطِرابَ الصِّلاتِ

وَانْفُضِى اليَاْسَ مِنْ نُفُصِ الأَباةِ وعُهُ ودًا للطّ امِعِينَ الطُّغ اق (٢)

ജയു

لا تَلُ ومي إذا أَطَلْ تُ مَلامِ عِي هُمْ أَطِالُوا عَن النِّضالِ القُعُ ودا

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العدد ٦٩٧، الجمعة، ٢٢ تشرين الأوّل/ أُكْتوبَر ١٩٦٥ م، ص١، ٨. مهَّد الشاعر لهذه القصيدة بقوله: "أربعةَ عَشَر عامًا مرَّتْ على الهُدْنة الـمَشْؤومة، وشيطانُ التَّفْرقة يعمل عملَه الهدَّام في صفوف العرب، وعُيُونُ المسؤولين وأولياء الأمر لا تزال مُتَيقِّظة ... ولكن للإيقاع ببَعْضهم بعضًا؛ فلا عجبَ إذا نامت عيونُ الحرُّب عن العدوِّ الدَّخيل، فجَلَت البقيَّةُ الباقية عن أرض المَقْدس، ورَسختْ فيها أقدامُ إسرائيل".

السَّعيد. عُداد ونوري السَّعيد.

هُدْنَةُ الشُّوْم لَيْسَ فيها مِنَ الهُدْ نَهِ إِلَّا اسْمَها القَصِيرا المَديدا ضَرَ بَـتْ مَوْعِلَ اللِّقاءِ مَسعَ الحَشْ كانَ أَوْلِي، غَداةَ هُمْ رَفَعُوها، هُدْنَـةٌ لَــمْ نَجِــدْ لهـا مِــنْ مَثِيــل وعَلَيْنَا كَمْ أَضْحَكَتْ مِنْ قُرُودٍ يَوْمَ تَنْفِينِهِم، وأَبْكَتْ أُسُودا! غَـــرَّرُوا بِـــالجُيُّوش حَتِّـــي إِذا مــــا أَدْبَــرُوا والسُّــيُوفُ غَضْــبَى حَيــارَى وَانْطَ وَى البَنْ ذُهُودَعًا حُجَ بَ النِّسْ نَسْلُ قَوْم هَا زُوا العُرُوشَ، ورَاضُوا جامِحَ اللَّهْ بِيَوْمَ هَا زُوا البُّنُودا

__ر، فَلَ_نْ تَنْتَه_ى، ولَـنْ تَسْتَفِيدا أَنْ تُسَمَّى لا هُدْنَةً بَلْ عَمُ ودا أَرْخَصَ تْ سادَةً، وأَغْلَ تْ عَبيدا لا عَف اللهُ عَ نْ جُناةٍ أَباحُوا قُدْسَ أَقْداسِهم، فَراحَ شَهدا أَوْشَكَ العِلْجُ في الوَعْي أَنْ يَبِيدا

കാരു

يا بْنَةَ المَحْدِ والعُرُوبَةِ هُبِّي وَاذْكُرِي القُدْسَ يَوْمَ «صَلاحُ الـدُ(١) رَكِبَ السَّيْفُ جَمِيعَهُمْ، فَتَوَلَّوْا يَحْسَبُونَ النَّجَاةَ أَوْفَى الغَنائِمْ

وَاذْكُرِي ﴿خَيْبَرًا ﴾ وأُسْدَ السمَلاحِمْ بِدِين » فِيها فَلَّ الجُيْوشَ الْخَضارِمْ (٢)

^{&#}x27; هكذا جاء الشطرُ في الأصل، وهو معتلّ الوَزْن. ولكن عندما عُدْتُ إلى ما جاء من أبيات القصيدة في كتابِ آخر، وجدتُ أنَّ هذا البيتَ ورد كما يلي: واذْكُري القُدْسَ يَوْمَ سَيْفُ صَلاح الدِّين فيها فَلَّ الجُيُوشَ الخَضارمْ (انظر: الشِّعْر القَوْمي في المَهْجَر الجنوبي، د. عزيزة مريدن، الطبعة الثانية، دار الفكر، دمشق، ١٩٧٣ م، ص٤٣٠).

الجُيُوش الخَضارِم: الكَبيرَة.

في زَوايا التّاريخ عِنْدَ الأَعاجِمْ

أُخْتُ صَحْر النَّدَى، وأُمُّ الضَّراغِمْ

عِنْدَهُمْ في الوَغَي، ولا في المعاجم

تَسْتَنِير الظُّبِي، وتُكْذِي العَسزائِمْ

ضَرْبَتٌ لَــمْ يَــزَلْ يَــرِنُّ صَــداها أَطْلِقِ مِي الصَّيْحَةَ التي أَطْلَقَتْهِا بَـــلْ لَـــيْسَ لِلْهَزيمَـــةِ مَعْنَــــي (١) عَلَّ في صَيْحَةِ الحَرائِرِ رُوحًا سَرِّحِي الطَّرْفَ، وَانْظُرِي في البَوادِي تَجِدِي اللّاجِئينَ شِبْهَ السَّوائِمْ (٢) وبَنُ و أُمِّه مْ عَن الثَّارِ يَلْهُ و نَ سُدًى باجْتِهاعِهِمْ في العَواصِمْ لَيْتَ حَظَّ اتِّحادِهِمْ في العَوادِي مِثْلُ حَظِّ اتِّحادِهِمْ في الوَلائِمْ

أَلْبَسُ وِنا مِنَ النَّجِيعِ بُرُودًا حاكَهِ الَّخِيعِ مُ النَّجِيعِ بُرُودًا حاكَهِ اللَّهِ اللَّه

طالَتِ الْمُدْنَةُ المُوضَّةُ بِا أُخْ يَا أُخْ لِي اللهُ وَطَالَ مَعْها البَلاءُ هِ _ يَ نَصْ لُ يَحُ لُزُ فِينا، ولِلْأَعْد اءِ رُوحٌ، ولِل لَّذَا اس تِهْزاءُ يُحْمَدُ الصَّبْرُ في المكارِه، لكِنْ عِنْدَ حَدٍّ يُصانُ مَعْهُ الحَياءُ فإذا الصّبرُ جاوَزَ الحَدّ يَوْمًا قُلْ: على «الحَيّ» والحياء العَفاءُ أَيْنَ لِلْعُرْبِ صِارِمٌ أَحْرَجَتْ لَهُ عِنْ قُ الصَّابِي فَانْتَضِاهُ الإباءُ! يَنْسِ فُ الْمُدْنَةَ الدَّمِيمَةَ نَسْفًا ومَعَ النَّسْفِ تُنْسَفُ السُّخُلاءُ

^{&#}x27; هكذا جاءَ الشطرُ في الأصل، وهو معتل الوَزْن.

سَوَائم: جَمْع سَائِمَة، والسَّائِمَة: كلُّ إِبْل أَو ماشيةٍ تُرْسَلُ للرَّعْي ولا تُعْلَف.



شُرَّدٌ رافَقُ وا العُصُ ورَ وهُ مْ في مُقْلَةِ السَّدَّهْرِ والسَّمَلا أَقْدَاءُ (١) نَبِّهِ عِي القَوْمَ يا سُعادُ وقُول عِي قَبْلَ أَنْ يَغْلِبُ الدَّواءَ الدَّاءُ: لَا انْتِ زاعَ لِ بُرْدَةِ العارِ عَنَّا دُونَ أَنْ تَمْحُ و اللَّهُ ماءَ اللَّهُ ماءُ

لَــيْسَ ثُخِــدِي مَرافِــقُ العَــيْش مَهْــها عَمَّهــا اليُسْـــرُ والرِّضَـــي والرَّخـاءُ ونْيُوبُ اللَّيُوثِ، وَهُمَ (٢) حِدادٌ، حَطَّمتْها النَّزْعاتُ والأَهْواءُ كُلُّ عُمْرانِنا وكُلُّ غِنانا وشَابُ اسْتِقْلالِنا واللَّذَّكاءُ دُونَ جَ يْش وعُ لَآةٍ وَاتِّح ادٍ عِنْدَ صَوْتِ النَّفِير، فَهْ يَ هَبِاءُ

ا أَقْذاء: أَوْساخ.

لا هكذا جاء في الأَصْل، والصحيحُ وزنًا ولغة: وَهْيَ.

إلى (لَيْلِي العَصْر) ز.و.ن(١) (من الطَّويل)

تَزَوَّجْتِ مِنْ كَهْلِ وأَنْتِ صَغِيرَةٌ فَكُنْتِ لِظُلْمِ الأَهْلِ شَرَّ ضَعِيرَةٌ وشاخَ وأَنْتِ اليَوْمَ في مِيعَةِ الصِّبا تَذُوبِينَ مِنْ حُزْنٍ ووَجْدٍ وحُرْقَةِ رِدِي (٢) العَذْبَ مِنْ ماءِ الحَياةِ، وطَلِّقِي ثُماكَة كَأْس ما حَبَتْ غَيْرَ غُصَّةِ ولَبِّى صُراخًا لِلطَّبِيعَةِ عادِلًا فَسُتَتُها يا «لَيْلَ» أَعْدَلُ سُنَّةٍ فَ العُمْرُ «يا لَيْكَ ي سِوَى الحُبِّ بغَيْرهِما ما الصَمْرُءُ إلَّا كَصَفْرَةِ قَصَاصًا، ويَشْفَى بانْتِقام الطَّبيعَةِ ودُونَكِ أَبْوابُ النَّعِيم، فَمَتِّعِي شَبابَكِ مِنْ عِشْقٍ وحُسْنِ ولَلْآةِ دَعِيهِ مُحاسِبْ نَفْسَهُ، فَلَعَلَّهُ يَرَى لَكِ عُذْرًا في انْتِقاضِ «المَحَبَّةِ» كَوَرْدَةِ بُسْتَانٍ على صَدْر مَيِّتِ

دَعِي زَوْجَكِ الفانِي يَذُوبُ لِوَحْدِهِ^(٣) وإلّا صِباكِ الغَضُّ يُسْفَى لِناظِري('')

^{&#}x27; مجلَّة الأنَّدلس الجديدة (المَهْجريّة)، العَدد المُمْتاز، العام الرابع، تمّوز/ يُوليُو ١٩٣٥ م، ص٧٨.

٢ ردِي: من وَرَدَ.

[&]quot; كلمة «لِوَحْدِهِ» خطأٌ لغويّ شائع، يقع فيه الكثيرُ من الكتّاب، والصحيح: وَحْدَه، ولكنَّ الوزنَ يَسْتقيمُ بوجـود هذا الخطأ.

^{*} هكذا بدا لي الشطرُ في الأصل، ولعلَّ الشاعرَ أراد أن يقول: يَبْدو لناظِري.

فِرْدَوْسُ الشَّاعِر(١)

(من السَّريع)

هَلْ يَحْلُمُ الشَّاعِرُ ياصاحِبي بِجَنَّةٍ أَرْوَعَ مِنْ جَنَّتِكُ!؟ غَش يتُها والصَّحْبُ مُسْ تَأْذِنًا «رِضْ وانَهَا» السَّابِحَ في نِعْمَتِكْ إذا بي أَرَى في كُلِّ ما صُغْتَهُ، مِنْ رَوْعَةٍ فِيها، على صُورَتِكْ

كاًنَّ يَوْمًا في بِ أَبْدَتِهَا تَقَمَّ صَ الرَّحْانُ في بُرْدَتِكْ

കാരു

لا أَنْ سَس مَا فَكَّ رْتُ مَقْصُ ورَةً تَفِيضُ بِالرَّائِع مِنْ فِكْرَتِكْ كَمْ شَاعِرٍ فَ عِي الْخُلْمِ وَدَّ الذي أَتَاكَ طَوْعَ الأَمْرِ فِي يَقْظَتِكْ! إِنْ كَانَ فِي الْفِرْدَوْسِ لِي قِسْمَةٌ تَزيدُ أَضْعافًا على قِسْمَتِكْ خُ ذُها بأيَّ ام ولَ وْ سَ بْعَةٍ فِيهِ اللهَ مِ ن جَنَّ كُ

جَعَلْتَ مِنْهِ المَسْرَحَالِلنُّهُ عَلَى وَمَهْبِطًا لِلْوَحْيِ فَي خَلْوَتِكْ عَ رائِسُ الشِّعْرِ وآياتُ لهُ تَغَايَرَتْ فيها على رِيشَتِكْ سَلَبْتَ دارَ الخُلْدِ أَعْلاقَها فَزدْتَ في اللَّهُ نيا على تَرْوَتِكْ

^{&#}x27; مجلَّة العُصبة (المَهْجريَّة)، السنة الثانية عشرة، العدد ٣، سان باولو، أيَّار/ مايو ١٩٥٢ م، ص٢٢٦. ومناسبةُ هذه القصيدة تعود إلى أنَّ موسى الحدَّاد مرَّ بدار الشاعر شفيق معلوف في أعالي كمبوس دو جوردون، وهي تقعُ على رابية فتَّانة المناظر، فأُعجبَ مها، وكتب عنها أبياتَه.



قافِيَةُ الحَاء

فَجْرُ الاسْتِقْلال(١)

(من الخَفِيف)

سائِلي حَوْمَ ــةَ الجِهــادِ فَتُنْبِــي عَنْ فَتَى الــمَجْدِ كَيْفَ طَاحَ وطَاحُوا يَــوْمَ سَارَتْ جِنازَةُ الحَــقِّ فِيها والأَسَــى فاضَ، والعُيُــونُ سَـحاحُ مَيْسَلُونُ عَرُوسَةُ الــمَجْدِ في أَحْضا نها تَرْقُ ــدُ الوُجُــوهُ الصِّباحُ

^{&#}x27; أعلام الأدب والفنّ، أَدْهم آل جندي، الجزء الأوّل، مطبعة مجلّة صَوْت سورية، دمشق، ١٩٥٤ م، ص١١٥. هذه الأبياتُ جزءٌ من القصيدة، ولم أجد بقيّتها، وقد نظمَها الشاعرُ سنةَ ١٩٣٦م، وألقاها في النادي الحِمْصي في سان باولو بالبرازيل.

قافِيَةُ الدَّال

ما راعَكِ الدَّهْر $^{(1)}$

(من الطويل)

طَوَيْتِ مِنَ الأَعْجِادِ خَمْسِينَ حِجَّةً وما راعَكِ اللَّاهْرُ الخَوُونُ الْسَمَعانِدُ فَ لا زلْتِ مَيْدانًا لِكُلِّ يَراعَةٍ تُكافِحُ آفاتِ الوَرَى وتُطاردُ ولا زِلْتِ لِلإِرْشادِ سِفْرًا ومِنْ بَرًا ولِلْوَطَن السَمَعْبُودِ سَيْفًا يُجاهِدُ كَفَ الْحِيْرِ اللَّهِ الْمَا أَنَّ إِسْ مَكَ ضِ إِمِنٌ لَكَ الْحَظَّ مِنْ طُولِ البَقاءِ ... وذائِلُ هُ وَ اسْمٌ لِأُمِّ أَطْلَعَتْ كُلَّ فَرْقَدٍ لَهُ في سَاءِ المَكْرُماتِ مَحَامِدُ

مَدِينَةُ حِمْ صِ بَسْ مَةُ الحُبِّ والرِّضي وزَأْرَةُ لَيْ ثِ إِنْ عَدَّمُا الشَّ دائِدُ تَضُمُّ رُفَاتَ الخَالِدَيْنَ عَلَى المَّدَى بِدِكْرِهِما الفَوّاحِ فاحَتْ قَصائِدُ

فَهَ ذا «عَطاءُ الله» (٢) خالِدُ قَوْمِهِ وذلِكَ سَيْفُ الله والفَتْح «خالِدُ» (٣)

^{&#}x27; جريدة حِمْص، عددٌ خاص (ممتاز) بمناسبة مرور ٥٠ عامًا على تأسيس الجريدة، ١٩٥٩ م، ص١٤١. نظم الشاعرُ هذه القصيدةَ بمُناسبة يُوبيلها الماسي، ولم يكن لها عنوانٌ فوضعتُه من سياقِها.

المعلى الله على الل الله على ال

[&]quot; هو خالد بن الوليد، الفاتحُ العربي الـمُسْلم الكبير، رضيَ الله عنه.

لا تَلُومي ... ولا تَتَعَجَّبي(١)

(من الوافِر)

وقائِلَةٍ: رَأَيْتُ «زِيادَ» يَوْمًا بِبابِ فَتَّى تَسَفَّلَ عَنْ «زِيادِ» مُ رابِ أَشْ عَبِيٌّ (٢) الطَّبْعِ فَظُّ كَثِيرُ السَّالِ مُ نُكَمِشُ الأَيادي لَـهُ وَجْـهٌ كَوَجْهِ القَحْطِ شَكُلًا فَلِلا أَمَلُ لِغَرْثِانِ وصادِ (٣) ولم أَعْهَدْ «زِياد» سِوَى أَنْوفٍ أَبِيِّ النَّفْس مَصْفُولِ المبادِي فَقُلْتُ لَهَا: رُوَيْدَكِ لا تَلُومى ولا تَتَعَجّبي، فالعَذُر بادِ إِذَا افْتَقَ رَ الرَّفِي عُ إِلَى وَضِ يع أَما افْتَقَ رَ النَّخِيلُ إِلَى السَّإِدِ!؟

[·] جريدة حِمْص، العَدد ٢٠٤، ١٣ تِشْرين الثاني/ نُوفمبَر ١٩٥٩ م، ص١٠.

أَشْعَبِيّ: نِسْبة إلى أَشْعَب، رجلٌ من المدينة المنوّرة، يُضربُ بهِ المَثل في الطّمَع، وقد قيل: أَطْمَع من أَشْعب، وطَمَعٌ أَشْعَبيّ.

[&]quot;الغَرْثان: الجائِع، طاوي البَطْن. الصّادِي: العَطْشان.

قافِيَةُ الرَّاء

الحفّار(١)

(مجزوء الكامِل)

عِشْ تَ السِّ نِينَ وأَنْ تَ تَحْ فِ رُ لِلْ وَرَى شَ تَّى القُبُ ورْ سِ يَّانَ رائِحَ تُ الرُّف الرُّف الرُّف الرُّهُ وعَبَ قُ الرُّهُ الرُّف ورْ سِ يَّانَ رائِحَ تُ الرُّف الرُّف عِبَ قُ الرُّهُ الرُّف عَبَ قُ الرُّهُ الرُّف ورْ

عِشْ تَ السِّ نِينَ وأَنْ تَ تَ دْ عُ ولِل رَّدَى بِدَوامِ هِ عِشْ تَ لَمْ عُ ولِل رَّدَى بِدَوامِ هِ وَكُولُ مَ اللَّهُ عَيْشِ كَ كَ انَ مُ رُ تَهَنَّ ابِوَقْ عِ سِ هامِهِ

കാരു

خُسِينَ حَوْلًا قَدُ طَوَيْ صَدَى وَمَا بِأُذْنِكَ مِنْ صَدَى خَمْسِينَ حَوْلًا قَدْ طَوَيْ صَدَى إلَّا لِقَهْقَهَ صَدْبَ عَرْبَدَةِ السَّرَدَى (٣) إلَّا لِقَهْقَهَ صَدِةِ الضَّري

છાલ્લા છ

المجلّة الـمَعْرفة، العدد ٢، ١ حزيران/يونيو ١٩٦٢ م، ص ١٠٠. لقد مهَّد الشاعرُ لهذه القصيدة بقوله: "لقد ماتَ كها عاش - مُعْدِمًا - ودُفِنَ شيخًا طاعِنًا في السنِّ، ولم يَمْشِ في جنازته سوى خسة أَشْخاص اقتَضَتْهم واجباتُ المهنة والصَّداقة في تَشْييع جثمانِه إلى مقرِّه الأخير". وجاءت القصيدة في جريدة حِمْص (العدد ١٥،٤١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٦٠ م، ص١) مع بعض الاختلاف.

٢ في جريدة حِمْص: التُّراب.

[&]quot; في جريدة حِمْص: وما بهِ يَعِظُ الرَّدَى.

56900

كَ مْ غَادَةٍ بِطُمُوحِهِ لَا لَكُمْ تَرْتَضِ عَيُ^(۱) إِلّا السَّذُّرَى! دَفَ عَ السَّمَنُونُ بِمَا إِلَيْ لَكَ عَ السَّمَنُونُ بِمَا الثَّرِي

കാരുമാശ

كانَ تُ تَنَامُ عَلَى الحُرِي وَتُسْ تَفِيقُ عَلَى العُطُّ ورْ وَتُسْ تَفِيقُ عَلَى العُطُّ ورْ وَقَ وَقَ وَالبُحُ ورْ البُحُ ورْ البُحُ ورْ «البُحُ ورُ ورْ «البُحُ ورُ ورُ ورُ «البُحُ ورُ ورُ ورُ

وكَبِيرُ قَوْمٍ مَا تَدَنْ نَى لِلصَّغِيرِ ولا الكَبِيرُ وَكَالِكَبِيرُ وَلا الكَبِيرُ وَلا الكَبِيرُ لَكَ الْ الْحَقِيرُ (٢) لَكَالِكُ الْحَقِيرُ الْحَقِيرُ (٢) لَكَالِكُ الْحَقِيرُ الْحَلْمُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيرُ الْحَقِيرُ الْحَلْمُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيرُ الْحَقِيرُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيلُ الْعُلِيلُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيلُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيلُولُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيلُ الْعَلَيْمُ الْعُلِيلُ

80088008

وسَمِعْتَ مِنْ حَشْوِ المُؤَبِّ بَنِ مَا تَضِيقُ بِهِ المَسَامِعُ وَسَمِعْتَ مِنْ حَشْوِ المُؤَبِّ وِ المُؤَبِّ وَ المَمَامِعُ وَشَهِدْتَ أَلْسُوانَ الرِّيا ءِ عَلَى الوُجُوهِ، وفي الممَدامِعُ وَشَهِدُتَ أَلْسُوانَ الرِّيانَ الرِّيانَ الرِّيانَ الرِّيانَ الرِّيانَ الرَّيانَ ا

كَ مْ دَمْعَ ةٍ ذُرِفَ تْ وقَدْ أَوْحَ تْ إِلَى الرَّائِي (٣) الشُّكُوكُ! لَيْسَ تْ لَها فِي العَيْنِ إِلَّا قِيمَ فَ السِّنِ الضَّحُوكُ

ജയ്യ

^{&#}x27; هكذا جاءت، والصَّحيحُ: لَـمْ تَرْتَضِ، ولكنّ ذلك من ضَرائر الشَّعْر.

للله في جريدة حِمْص: ارْتاحَ في ذُلِّ المَصِير.

[&]quot; في جريدة حِمْص: النَّفْس.

JG 9000

وفَتً مِ أَبِ عِيِّ السَّغْشِ كَ ا نَ البُّ وَْسُ كُ لَلَّ حَياتِ هِ لَوَفَاتِ مَا لَكُ مُ اللَّهُ وَضَرِيحُ لَ مُ بِوَفَاتِ هِ لَا نَعْشُ هُ وضَرِيحُ لَهُ بِوَفَاتِ هِ

क्षा क्षा कि स्व

لا السَّبَرْقُ طَ سَیَّرَ نَعْیَ هُ لا الصُّحْفُ ناحَتْ، لا السَّمَحافِلْ بَالسَّمَ عَلَيْ السَّمَعاوِلْ بَال كَانَ صَوْتُ نَعِیً هِ نَعَمَ مَ (۱) السَّمَعاوِلْ والسَّمَعاوِلْ بَسَلُ كَانَ صَوْتُ نَعِیً هِ نَعَمَ مَ (۱) السَّمَعادِفِ والسَّمَعاوِلْ بَسَلُ كَانَ صَوْتُ نَعِیً هِ نَعَمَ مَ (۱) السَّمَعادِفِ والسَّمَعاوِلْ بَسَلُ كَانَ صَوْتُ نَعِیً هِ نَعَمَ مَ (۱) السَّمَعادِفِ والسَّمَعاوِلْ بَسَلُّمُ عَلَيْ مَ (۱) السَّمَعادِفِ والسَّمَعادِفِ والسَّمَعادِفِ والسَّمَعادِفِ والسَّمَعادِفُ السَّلَمُ عَلَيْ مَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُونَا عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلْ

وك إِ قَضَ عَ عَ اللَّهِ اللَّهُ عَنْ مَنْ وَعَبْ تَ فَعِبْ تَ فَعِبْ تَ فَعِ اللَّهُ مَنْ لَكُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلَا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

കാരു

وتَرَكْ تَ فِي السِّدُنْيا أُنِيا أَنِيا أَنْ لِيَعْضِلْ فِي الللَّكَالُ لِيَتِيا أَنْ لِيَعْضِلْ لَيَا أَنِيا أَنْ لِيا لِيَعْضِلْ لَيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لَيَا لَيْ لَيْ لَا لِيَا لِيا لِيَا لَيْكُولِ لِي لَيْ لِيَا لِيا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيا لِيا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيا لِيَا لِيا لِيَا لَيْكُولِ لِيا لِيَا لِيَا لِيا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيَا لِيا لِيَا لِيا لِيَا لَيْنِيا أَنِيا لَيْنِيا أَنِيا لَيْنِيا لَيْنِيا أَنِيا لَيْنِيا لِيالِيا لِيَا لِيا لِيَا لِيا لِيا لَيْنِيا أَنِيا لَيْنِيا أَنِيا لَيْنِيا لَيْنِيا لَيْنِيا لَيْنِيا أَنِيا لِيالِيا لِيالِيَا لِيالِيا لِيَا لِيالِيا لِيالِيا لِيَا لَيْنِيا لَيْنِيا أَنِيا لِيالِيا لِيالِيا لِيالِيا لِيالِيا لِيَالِيا لَيْنِيا أَنْهِا لَمِنْ لِيالِيا لِيَالِيا لِيَالِيا لِيَالِي لَيَالِيا لِيالِيالِيِيا لِيالِيا لِيالِيالِي لَيْنِيا لَيْلِيا لَيَالِيا لِيَالِيالِي لِيالِيالِي لِيالِي لِيالِي لِيالِي لِيالِيالِي لَيْلِيا لَيْلِيا لَيْنِيا لَيْلِيا لَيْلِيالِي لِيالِي لْمِنْ لِيلِي لِيَلْمِيلِي لِي لِيلِي لِيلِي لِي لِي لِي لِيلِي لِ

ا في جريدة حِمْص: بِفَمِ.



هي وسِيكارتِي(١) (من الطَّويل)

أَشْارَتْ إِلَى ثَوْبِي بِلَحْظٍ مُؤَنِّبِ وقالَتْ: ثُقُوبًا في حَواشِيهِ أُبْصِرُ

فَقُلْتُ تُ: حُرُوقًا أَحْدَثَتُها لُفافَةٌ ثَلاثِينَ حَوْلًا في فَمِي تَتَسَعَّرُ فَقالَتْ: لَحالها اللهُ قاسِيَةً جَنَتْ عَلَيْكَ، فَلَمْ تُقْصِرْ، ولا هِيَ تُقْصِرُ تَفُوحُ فَتَسْ تَهْوِي بِعِطْ رِ دُخانِها وفي العِطْ رِ سُمٌّ لِلْفَتَ مَ مُتَنكِّ رُ فَقُلْتُ لَهَا: مَهْلًا، ولا تَتَسَرَّعِي فَمِثْلُكِ مَنْ يَنْسَي، ومِثْلِيَ يَلْدُكُرُ أَخَذْتِ على سِيكارَت ي كِبْرَ جُرْمِها وجُرْمُكِ في إحْراقِ قَلْسِي أَكْبَرُ

^{&#}x27; مجلَّة العُصبة (المَهْجريَّة)، السنة الثانية عشرة، العدد ٤، سان باولو، حزيران/ يونيو ١٩٥٧ م، ص٣٣٥.



وَاسْتَطْلَعُوا الْمَجْد(١)

(من البسيط)

لاحَتْ على الشَّاشَةِ البَيْضَاءِ حامِلَةً لِلنَّازِحِينَ بَيَاضَ العَهْدِ فَادَّكُرُوا وَاسْتَشْرَفُوا الفَجْرَ مِنْ جَوِّ قَضَى زَمَنًا لَمْ تَبْدُ فَي أُفْقِهِ شَمْسٌ ولا قَمَرُ وَاسْتَشْرَفُوا الفَجْرَ مِنْ جَوِّ قَضَى زَمَنًا لَمْ تَبْدُ فَي أُفْقِهِ شَمْسٌ ولا قَمَرُ وَاسْتَطْلَعُوا المَجْد يَدْنُو عَنْ عَشِيرَتِهِ (٢) بَعْدَ الغِيَابِ، وهَذَا العَوْدُ مُنْتَظَرُ وَاسْتَطْلَعُوا المَجْد يَدْنُو عَنْ عَشِيرَتِهِ (٢) بَعْدَ الغِيَابِ، وهَذَا العَوْدُ مُنْتَظَرُ وَاسْتَطْلَعُوا المَخْد يَدْنُو عَنْ عَشِيرَتِهِ (٣) عَصْرَ الفُتُ وحِ، وأَذْكَتْ نارَهُ مُضَرَ عَنْ عَشِيرَ الفَّتُ وحِ، وأَذْكَتْ نارَهُ مُضَرَ

^{&#}x27; جَريدة الأَنْباء، البَرَازيل، سان باولو، السنة الخامسة، ١٢ كانون الأوَّل/ ديسمبر ١٩٧٣ م، ص٣. يبدو أنَّ هذه الأبياتَ جزءٌ من قصيدة، وقد يكون البَيْتان الوارِدان في الصفحة اللاحقة تحت عنوان «غَفْوَة الأُسْد» جزءًا من القصيدة نفسِها.

٢ ربّها أرادَ الشاعر: يَدْنُو مِنْ عَشِيرَتِه.

[&]quot; التَّفْعيلة الثالثة غير محبَّذة في البسيط.



غَفْوَةُ الأسد(١)

(من البَسيط)

تَجِ اهَلُوا أَنَّ لِلآسادِ غَفْوَتَهَ الْكِنْ إِذَا اسْتَيْقَظَتْ فَالْهُوْلُ والعُلْدُرُ مَا الْعَسِيرِ عَلَى أَشْبِالِ مَنْضَتِنا أَنْ يَسْتَرِدُّوا مِنَ الأَمْجُادِ ما خَسِرُوا

^{&#}x27; جريدة الأَنْباء، البرازيل، سان باولو، السَّنة الثانية، ٢٠ كانون الثاني/ يناير ١٩٧١ م، ص٣.

-G-90-0-

المِهْرَجانُ الأَكْبَر(١)

(من الكامِل)

عَلَى مُ الجِهادِ وكَوْكَ بُ النَّرَ وَلَوْكَ بُ النَّرُ الْخُوبَ قِي الْعُرُوبَ قِي مِنْ بَرُ الْخُرَّ لِ الْعُلَاقِ فَصْرُعُ الْعُلَى مِنْ دَوْحَةِ النَّوَطَنِ فَخْرِ النَّالِ اللهُ الْغُرِ النَّالِ اللهُ الْغُرِ النَّالِ اللهُ الْغُرِ النَّالِ اللهُ اللهُلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

أَنْعِهُمْ بِهِ ذَا الْهِ مَهْرِجَانِ وما هَيَّأْتِ فِي لِشَ بِيبَةِ العَاصِ فِي أَنْعِهُمْ بِهِ لِشَ بِيبَةِ العَاصِ فَي يُوبِيلُهُ اللهِ اللهِ قَدْ بَسَهَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

سَلَخَتْ مِنَ الأَعْوامِ خَمْسِينا ومِنَ المآتِي الغُرِّ أَجْيَالا كَانَتْ عِلَى الأَدْهِ الِ تَجْدَالا كَانَتْ عِلَى الأَدْهِ الرِتَجْثِ الا كَانَتْ عِلَى الأَدْهِ الرِتَجْثِ الا كَانَتْ عِلَى الأَدْهِ الرِتَجْثِ الا كَانَتْ عِلَى الأَدْهِ الرِتَجْبُ اللهِ المُحَالِقِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُواللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

شادَتْ مِنَ المَجْدِ المَوْقَالِ في أَرْضِ المَهاجِرِ لِلْمَدَى هَرَما المَوْقَالِ في الْمُدَانِعِ وَوَفِي هَا الْكُرَما بِجِهادِ كُلُّ مُكافِحٍ ووَفِي هَا الْكَرَما الْحُرَما الْكُرَما الْحَرَما الْحُرَما الْحَرَما الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَما الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَ الْحَرَمَا الْحَرْمِ الْحَرَمِ الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمَا الْحَرَمِ الْحَرَمَ الْحَرَمَا الْحَرَمَ الْحَرَمِينَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمِينَ الْحَرَمَ الْحَرَمِ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمِ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمِ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرْمَ الْحَرَمِ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمَ الْحَرَمِ الْحَرَمَ الْحَرْمَ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْحَرْمَ الْحَرْمَ الْحَرْمَ الْحَرْمَ الْحَرْمِ الْحَرْمِ الْحَرْمُ الْحَرْمِ الْحَرْمُ الْحَرْمُ الْ

هَــلْ تَــذْكُرُونَ بِــذلِكَ الحَفْــلِ؟ إِذْ تَمَّــتْ الأَحْــلامُ والفِكَــرُ

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العدد ٣٥٤، ٧ تِشْرِين الثاني/نُوفمبَر ١٩٥٨ م، ص١. أُلْقِيَت القصيدةُ بمناسبة اليُوبيل الذهبي لجمعية الشَّبيبة الجِمْصية صاحبةِ الـمَيْتم السُّوري.

56900

مِنْ كُلِّ شَهُمٍ - إِنْ طَغَى وَسطا دَهْ رُ الْخَنَى - ثارَتْ حَمِيَّتُ لَهُ أُو كُلِّ شَهُمٍ - إِنْ طَغَى وَسطا سَيَقَتْ إِرادَتَ لَهُ عَطِيَّتُ لَهُ أُو اذَ عَطَالًا مُنَا اللهُ عَطِيَّتُ لَهُ عَلَيْتُ لَا عَلَيْتُ لَهُ عَلَيْتُ لَهُ عَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَا عَلَيْتُ لَا عَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَا عَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلِيْتُ لَعَلَيْتُ لَهُ لَا عَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلِيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْهُ لَعَلَيْتُ لَعَلِيْتُ لَا عَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْتُ لِعَلَيْتُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْتُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْتُ لَعَلِيْتُ لَعَلَيْتُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْتُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَى لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعِلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلِيكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعِلْكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لَعَلِيكُ لَعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلِيكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلِيكُ لَعَلَيْكُولِكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لَا عَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِكُونَا لَعَلَيْكُ لِعَلَيْكُ لِعَلَيْكُولُ لَعَلَيْكُ لِعَلَى لَعَلَيْكُ لِعَلَى لَعَلَيْكُ لِعَلَى لَعَلِيكُ لَعَلِيكُ لِعَلَيْكُ لِعَلِيكُ لَعَلِيلًا لِعَلَيْكُ لَعَالِكُ لَعَلِيكُ لَعَلَيْكُولُ لَعَلِيكُ لِعَلَى لَعَلَيْكُ لِعَلَ

ક્ઝલ્ક્ષ્ઝલ્ક

لله دَرُّكِ يَا شَيِبَةُ كَمُ أَبْدَيْتِ فَي حَقْلِ السَّمَبِرَّاتِ! وَثَبُّتِ فَي حَقْلِ السَّمَبِرَّاتِ! وَثَبُّتِ كَالطَّوْدِ السَّمَنِيعِ فَلَمْ يَعْبَثُ ثُوخِظِّكِ دَهْرُنَا العاتي

છાલજાલ

تِلْكَ الصُّرُوحُ وما يُطَوِّقُها مِنْ رَأْفَةٍ وعِنايَةٍ ويَلِدِ ويَلِدِ وَيَالَكُ الصُّرُومُ وما يُطَوِّقُها، فَوْقَ الصُّدُورِ، أَصابعُ الأَبَدِ هِي خَيْرُ أَوْسِمَةٍ تُنَسِّقُها، فَوْقَ الصُّدُورِ، أَصابعُ الأَبَدِ

ضَ مَّتْ مِنَ الأَحْداثِ أَجْوَاقًا مِنْ بَعْ دِها لَيْسُ وا بأَيْتَ امِ وَ بَأَيْتَ امِ وَ بَأَيْتَ امِ وَ تَشَرَّبُوا نُكُمْ عَرْسُ ها النَّامي

ജെയയ

أَبنِ عِي النَّبَاهَ فِي والسَّذَكَاءِ ومَ نَ عَرَفُ وا الجَ إِلَى بِكُ لِّ مَعْنَاهُ وَرَوَ اللَّهَ الْمَعْنَاهُ وَرَرَسَّمُوا فِي الحُسِبِ أَسْنَنْ وَتَخَ يَرُوا لِلْقَلْ بِ أَسْنَاهُ وَرَرَسَّمُوا فِي الحُسِبِ أَسْنَانُ وَتَخَ يَرُوا لِلْقَلْ بِ أَسْنَاهُ

ક્ઝાબ્લ ક્ઝાબ્લ

ما الحُبُّ في إِلْهَامِهِ السَّامِي ما الحُسْنُ في إِيحائِهِ الصُّورا

بأَجَالُ مِنْ إِي الخُتّابِ والشُّعرا بأَجَالُ مِنْ إِي الخُتّابِ والشُّعرا

لِلشِّعْرِ فَي سِيائِهِمْ سُورُ خَطُوطَ قُرَبُ لَوْ، وآياتُ شِيرِ فَي سِيائِهِمْ سُورُ خَطُّتُ فُرلِعَ يُنِ السَّمُرُوءاتُ شِيرِ السَّمُرُوءاتُ

കാരുകാരു

قُ لُ لِلَّ ذِينَ بِهِ لِهِمْ بَخِلُ وا ويعَطْفِهِ مْ ضَ نُّوا على البُؤسا: ويعَطْفِهِ مْ ضَ نُّوا على البُؤسا: وأنْ تُمُ الأَيْتِ مُ والتُّعَسا والتُّعَسا والتُّعَسا والتُّعَسا والتُّعَسا والتُّعَسا والتَّعَسا والتَّعَسَا والتَّعَا والتَّعَسَا والتَّعَالَ والتَّعَسَا والتَّعَسَا والتَّعَالَ والتَّعَسَا والتَّعَسَا والتَّعَالَ والتَّعَسَا والتَّعَالَ والتَّعَالَ والتَّعَالَ والتَّعَالَ والتَّعَلَّ والتَّعَلَّ والتَّعَلَّ والْعَلَمُ والْ

ما نِعْمَ أَهُ الثَّرُواتِ خالِصَ أَ إِنْ لَـمْ تَكُـنْ فَــي الـبِرِّ مَوْفُــورَةْ فِــورَةْ فِــي لَــبِرِّ مَوْفُــورَةْ فِــي لَنَــاسِ مَبْتُــورَةْ فِــي لَنَــاسِ مَبْتُــورَةْ

છાલજા

أَحْسِنْ فَتَى الأَمْوالِ عَنْ رَغَبِ مَا ضَرَّ أَهْلَ الَهَالِ إِحْسَانُ وَاتْرِ فَتَى الْأَمْوالِ عَنْ رَغَبِ وَتَّى يُقَالَ: فُلَانُ إِنْسَانُ وَاتْرِكْ عِبَادَةَ عِجْلِكَ النَّا هَبِي حَتَّى يُقَالَ: فُلَانُ إِنْسَانُ

ક્રાબ્લકાલ

حَــيِّ الـــمُرُوءَةَ حِلْيَــةَ الرَّجُـلِ فَــي شَـخْصٍ كُـلِّ مُجَاهِـدٍ وأَبــي هَــيَ خَلَّـةٌ وُجِـدَتْ مَـعَ الأَزَلِ وتَجَسَّدَتْ فَــي أُمَّـةِ العَـرَبِ

છાલ્લ છાલ્લ

وإلى شَـــبِيبَةِ حِمْـــصَ تَهْنِئَتــــي عَــنْ نِصْــفِ قَــرْنٍ مِــنَ مَآثِرِهـــا



ف ي كُلِّ مَجْهُ ودٍ وتَضْحِيَةِ دَلَّتْ على سامِي عَناصِرِها

إِنْ لَـــْم يُجِـــدُ فــــي وَصْفِها قَلَمِــي بالحَمْـــدِ والإِطْـــراءِ أَخْتَـــتِمُ النَّه مِـنْ خِـدَم يَعْيــا اللِّســانُ، ويَعْجَــزُ القَلَــمُ



كَنْفَ تعامَتْ مُقْلَةُ القَدَرِ !؟(١)

(من البسيط)

لَبسْتُ ثَوْبَ الغِنَى حِينًا فَأَنْكَرَهُ رُوحِي عَلَى جَسَدَي نُكْرانَ نُحْتَبر

وقالَ لي: لَيْسَ هذا غَيْرَ تَجْرِبَةٍ مِنَ الزَّمانِ، فَكُنْ مِنْها على حَذَر لِلْ اللهِ أَهْ لُ تَرَى فِي فِي العَناءَ هَنا والذُّلُّ عِزًّا، وكُلُّ العَيْشِ في البِدَرِ(٢) ولِلثَّراءِ أُناسُ أنْتَ تَعْرِفُهُمْ وكَيْفَ عَنْهُمْ تعامَتْ مُقْلَةُ القَدر

^{&#}x27; الـمُهاجِرَة والـمُهاجِرُون، د. خالد مُحْيي الدّين البرادعي، الجزء الأوّل، وزارة الثقافة، دمشق، ٢٠٠٦ م، ص٥٠٥. هذه الأبياتُ - بلا شكّ - جزءٌ من قصيدة، ولكن لم أجد سِواها، وقد جعلتُ لها عنوانًا من سِياقها؛ وقد ذكر أدهم آل جندي أنَّ عنوانها «تجربة»، ولا أدري إن كان العنوانُ صحيحًا أم لا، لاختلاف السِّياق عن هذا العنوان (انظر: أعلام الأدب والفنّ، أَدْهم آل جندي، الجزء الأوّل، مطبعة مجلَّة صَوْت سورية، دِمَشق، ١٩٥٤ م، ص١١٥).

لِيدَر: جَمْع بَدْرة، والبَدْرة: كيسٌ فيه مِقْدار من الهال يُتعامَل به، ويقدَّم في العَطايا. وقد يكون الشاعرُ أراد بالبدر شيئًا آخر.

قافِيَةُ السِّين

الغَيْرةُ الخَرْساء(١)

(من الطويل)

ذَوَتْ في رَبِيع العُمْرِ، في مَيْعَةِ الصِّبا فَغَيَّبَ مَعْها القَلْبَ، وَاعْتَنَقَ اليَأْسا وما إِنْ تَولَّى العامُ حَتَّى اسْتَرَدَّهُ بِعَانِيَةٍ رَدَّتْ على دارِهِ الأُنْسا وأَقْبَ لُ يَوْمُ الرّاحِلِينَ فأَقْبَلَ تُ عَلَيْهِ، وقالَتْ: لا تَزُرْ وَحْدَكَ الرَّمْسا فَسارَ وسارَتْ لِلضَّريح، ولَهُ تَكُنْ لِتُدْرِكَ ما قَدْ يَصْدُمُ القَلْبَ والحِسّا رَأَتْ شَبْحَ الماضِي يَلُوحُ لِلْفَتَى عَلَى القَبْرِ بالذِّكْرَى مَخَافَةَ أَنْ يَنْسَى فَكَانَ لِهِ جَمْراتِ الْحَنِينِ انْتِفاضُها ولِلْغَبْرَةِ الْخَرْسَاءِ ثَوْرَتُها الْخَرْسَا

[·] جريدة حِمْص، العَدد ٤١٠، الجمعة، ١١ كانون الأوّل/ يَناير ١٩٥٩ م، ص٣. مهَّد الشاعرُ لهذه القصيدة بقوله: "في عيدِ الأَمْوات وفي إحْدى مقابر مدينة سان باولو، وإلى جانب أحد الأضرحة: هو شابٌ مُنْهَمك بتَزْيين القَبْر، وهي إلى جانبه جامدةٌ وأَماراتُ الامتِعْاض والقلق مرتسمةٌ على محيّاها الـمتحوِّل إلى الجهة الـمُعاكِسة. سألتُ: قَبْرُ من؟ فقيلَ لي: قَبْرُ زَوْجتِه الأولى. قلتُ: وهذه التي إلى جانبِه أجابُوا: زَوْجتُه الثانية".

قافِيَةُ العَيْن

أَنا وهيَ واللَّيْل(١)

(من المُتَقارب)

أَصَ مُ فَ للا سَرَّن اسامِعٌ وأَبْكَمُ فالسِّرُ لَ يْسَ يُ ذاعْ وما عَيْثُ لَهُ غَيْرُ نَجْمِ بَخِيلِ مِنَ الكَهْرُبِاءِ ضَيِيلِ الشُّعاعْ فَلَوْ كَانَ أَعْمَى لَكَانَ الوَقَارُ وكَانَ التَّوَقِيعُ مِلْكَ الضِّياعُ فَيَا لَكَ بَرَّا بِأَهْلِ الْهَوَى ويا لَكَ عَبْدًا كريمَ الطِّباعْ

ജയു

جَلَسْتُ إِلَيْهِا أُمَّتِعُ رُوحِي بِحُسْنٍ ونَغْيِ كَنَغْيِ كَنَغْيِ الكَهانِ

وبَ يْنَ الأنامِ لِ سِيكارَةٌ تَصَعَّدُ مِنْهِ الرَّيِجُ السَّدُّخانِ كِلانَا تَنَاوَبَ تَادُخِينَها كَلَ تَتَنَاوَتُ قَهْرَ الزَّمَانِ فَمِنْ شَفَتَى، ومِنْ شَفَتَيْها لِسانُ دُخانِ عَلا في المكانِ تَحَمَّلُ مِنَّا صَلاةً الْهَوَى ومااحْتاجَ رَبِّهِ إِلَى تُرْجُمانِ

80088008

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العَدد ٤٠٥، الجمعة، ٦ تِشْرين الثاني/نوفمبر، ١٩٥٩ م، ص١، ٧. مهَّد الشاعرُ لهذه القصيدة بقوله: "هو شاعرٌ أبيٌّ مغامر، وهي ذات جمالٍ عُلْويّ وأدب نادر، والليلُ مُتَكتِّم وساتِر".

النَّغْيَة: مثل النَّغْمَة، وقيل: النَّغْيةُ ما يُعْجبك من صوتِ أَو كلام (عن لسان العرب).

جَلَسْتُ إِلَيْهِ اوكَ أُسُ النُّواسِي (١) بِكَفِّ عِي، ونَشْ وَتُهُ نَشْوَت عِي ورُحْتُ أُجَرِّعُها الخَمْرَ صِرْفًا كَهَا جَرَّعَتْنِهِ مِنَ القُبْلَةِ ومالَـــتْ عَلَــــيّ، ومِلْـــتُ عَلَيْهِــا وخَمْرَتُهِـــا مازَجَــــتْ خَمْرَتــــــى إلى أَنْ صَحَوْنا، فقالَتْ: نَتُوبُ أَجَبْتُ: الْخَطِيئَةُ فَي التَّوْبَةِ فَعِادَتْ إلى شُرْبِها والدَّلالِ وعادَ «ابْنُ هانِي»(٢) في بُرْدَتي

فَيَ الوَقْتِ كَمْ طَالَ أُو كَمْ عَبَرُ ! فَيَ الوَقْتِ كَمْ طَالَ أُو كَمْ عَبَرُ ! وف ي أَيِّ عام، وف ي أيِّ شَهْرٍ ومَنْ هِ يَ مِنْ فاتِناتِ البَشَرْ وهَـلْ كُنْتَ في اللَّيْل في مَـأْمَنِ وما مِـنْ رَقِيب، وما مِـنْ خَطَـرْ فَمَنْ كَانَ مِثْلِي يَعُبُّ الْخُمُورَ ويَهْوَى الزُّهُ ورَ، وصَوْتَ السوتَرْ

وبَ يْنَ ذِراعَيْ بِهُ أُخْتُ الثُّرِّيا فَفِي قَبْضَ تِهِ القَضا والقَدَرْ

النُّوَاسِيِّ: عِنَبٌ أَبِيضُ مُسْتديرُ الحبِّ، كثيرُ الماء، جيِّدُ الزَّبِيب (عن المُعْجَم الوسيط).

۲ شاعرٌ أندلسيّ.

[&]quot; هناك نقصٌ في الشطر أَخلَّ بالوزن.

المَأْساةُ الكُثرَي(١)

(الرَّمَل)

دَعْ دَواةَ الحِبْرِ إِنْ كُنْتَ تَعِي واتَّخِذْ صَبْرَ الأَسْمَ مِنْ مَدْمَعِي واكْتُ بِ الصَّمْطُلَعِ بالصَّمْعِ فَلَا أَصْلَحَ الصَّمْعَ لِسَهذا الصَّمْطُلَعِ! **80088008**

المزيمة

أَنْ اللَّهُ أَبْكِ فِلَسْ طِينَ ولا أَهْلَها، بَلْ إِنَّنِي أَبْكِي السَّجايا هِ _____ إِرْثُ كَانَ ف ____ فِمَّتِنا فَهَ بَ اللَّهُ مُرُبِهِ إِلَّا بَقايا واسْتَعَدْنا ما اسْتَعَدْنا، فانْبَرَتْ عُقْدَةُ القُدْس، ومِفْتاحُ البَلايا عِنْدَهَا الأَبْطَالُ هَبَّتْ لِلظُّبِا وتَنادَتْ تَلْتَقِي مُمْرَ الصَمنايا إنَّ إِلاَّنْ ذَالُ مِ نْ ساسَ تِنا باعَتِ الأَبْطِ ال في سُوق الدَّنايا ورَأَى القُصدُ سُ عصلى أَبُوابِ فِي جُثَّةَ المَجْدِ الفَتَى بَيْنَ الضَّحايا

കാരു

لَـــمْ يَكُــنْ «بِلْفُـــرُ» يَوْمًا مُــذْنِبًا لا، ولا إِسْرائِيـــلُ يَوْمًــا مُجُرمـــا سَ بَرُوا القُ وَ فِينا قَ بُلَمَا سَدَّدُوا نَحْ وَ الصُّدُور الأَسْهُمَا

الشُّعْر القَوْمي في المَهْجَر الجنوبي، د. عزيزة مريدن، الطبعة الثانية، دار الفكر، دمشق، ١٩٧٣ م، ص٣١٧، ٣١٨، ٣١٩. هذه الأبياتُ جزءٌ من قصيدةٍ طويلة لم أستطع الوصولَ إلى بقيَّة أبياتها رغم سَعْيي الحثيث إلى ذلك.

أَبْصَ رُوا، يا لِلْأَسَى ما أَبْصَ رُوا، بِفِلَسْ طِينَ الْهَ وَى مُسْ تَحْكِما مِ نَبْطُ وِنٍ قَدْ تَناهَ تُ شَرَهً وقُلُ وَقُلُ وَبٍ عَمَّه اداءُ العَمَ مِ نَ بُطُ وِنٍ قَدْ تَناهَ تُ شَرَهً وقُلُ وَقُلُ وَبِ عَمَّه اداءُ العَمَ مِ كَفَ رُوا بِ الوَطَنِ السَمَعْبُودِ مُ ذَ لَ مَحُوا فَ فِي كَفِّ «لاوِي» (١) الدِّرْهُما وَخَلَ وُا عَنْ سَاعُوا القُدْسَ أَرْضًا وسَا وَخَلَ وُا عَنْ سَاعُوا القُدْسَ أَرْضًا وسَا وَخَلَ وَا عَنْ سَاعُوا القُدْسَ أَرْضًا وسَا وسَا عَلَى اللهَ عَنْ اللهِ وَاللهُ عَنْ اللهِ وَقُلُ اللهِ وَقُلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ وَقُلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا ع

تَنْسَةٌ و تَحُذير

فَ إِذَا لَ مُ نَتَ دَارَكُ أَمْرَن ا ونَسِرْ في غَيْرِ هذا المَذْهَبِ سَنَرَى عَهِ اللهِ الْعَالِ قائِمًا في ضَواحِي الشَّام «مَبْكَى العَرَبِ»

^{&#}x27; يَبْدو أَنَّ الشاعرَ يشير إلى أحد التجّار اليهود الذين كانوا يَشْترون الأراضي في فلسطين.

قافِيَةُ اللَّام

الـمُجْتَمعاتُ العُموميّة والعائِليّة(١)

(من الرَّمَل)

قالَ لي «نُقّادُ»: ماذا جَدَّ لَكْ مِنْ أُمُورِ الدَّهْرِ حَتَّى بَدَّلَكْ؟ ما عَهِدْنا فِيكَ بُعْدًا وجَف بَكْ أَنْ مَانُ لَكُ النَّدُمانُ لَكْ طَلِّ ق العُزْلَة، وَاسْ لُكْ بَيْنَا مِ ثُلَمَا غَيْرُكَ فِي اللَّهُ و سَلكُ قُلْتُ: لَهُوي غَيْرُ ما تَعْرِفُهُ في الذي لَنَّا لَهُمْ أو لَنَّا لَكُ كَمْ رَماني الْحَظُّ في حَلَق إِمْ وأدِيمُ اللَّيْلِ مُشْتَدُّ الحَلَكُ! لَـــمْ أَجِـــدْ واحِـــدَةً أو واحِـــدًا مِــنْهُمُ ناصِــيَةَ الظُّـرْفِ مَلَــكْ لا حَدِيثٌ مُطْ رِبٌ، لا نُكْتَ ةٌ تُطْرِبُ «الشَّيْطانَ» فِيهمْ و «المَلكْ» بَلْ حدِيثُ «اللُّعْب» و «الجَخّ» ومَنْ حَلَّقُ وا بالهالِ ما فَوْقَ الفَلَكْ

وانْقَضَ تْ سَهْرَتُهُمْ، لَكِ نْ عَلَى صِفَةِ «الوسْكِي» ووَصْفِ «الكَدِلَكْ» (٢)

[·] جريدة حِمْص، العدد ١٩،٤١٦ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٠ م، ص٣.

٢ نوعٌ من السيّارات.

المائِثُ الحَيِّ(١)

(من الطَّويل)

حياتُكَ إِنْ زِالَتْ فَهِ السَّذِكُرُ زَائِلً وَصَوْتُكَ إِنْ وَلَى فَفِي السَّدِّهْنِ مَاثِلُ وجِسْمُكَ إِنْ يَسِبْلِي فَإِنَّ قُلُوبَنِا برَسْمِكَ ما مرَّ الزَّمانُ أَواهِلُ نَعِاكَ إِلَيْنَا السَبَرْقُ حَالًا لَوَانَّهَا بَشَائِرُ أَفْ راح لكَانَ يُهاطِلُ لُ فكانَ كَطَلْق البُنْدُقيَّة مُرْسَالًا وَما الطَّلْقُ يَدْري بالذي هُوَ حامِلُ فَ أَدْمِي قُلُوبًا لَم تَكُن مُسْتَعِدَّةً لِخَطْبِ كَهِذَا الْخَطْبِ، فَهْ يَ ثَوَاكِلُ

كأُنِّي بِحِمْ صِ يَوْمَ مَوْتِكَ أَظْلَمَتْ وأنَّ لَهِ بَعِمْ الزَّافِ راتِ مَشَاعِلُ وأنَّ بَنيه القِطْعَةُ مِنْ كَآبِةٍ غَلَتْ مِنْ لَظَاها في الصُّدُورِ مَراجِلُ وأَنَّ دُمُوعًا قَدْ جَرَتْ مِنْ عُيُونِها لَأَبْلَغُ مِلَّا سَطَّرَتْهُ الأَنامِلُ عَزَاءٌ لِحِمْ صَ بَعْدَ فَقْدِكَ إِنْ غَدَتْ تُطيقُ العَزا، لكِنَّمَا الخَطْبُ هائِلُ حَلَلْتَ بِالنُّورِ حَلَّ بِظُلْمَةٍ وما حالَ دُونَ النُّورِ في اللَّيْل حائِلُ بَلِ امْتَدَّ فِي كُلِّ النُّهِي يَسْتَشيرُها لِيَشْتَدَّ كَسْلانٌ وَيَنْهَضَ خامِلُ

فَ إِ أَسْ عْدَ اليَوْمَ الذي كُنْتَ قادِمًا وما أَشْأَمَ اليَوْمَ الذي أَنْتَ راحِلُ

ജ്യാ

^{&#}x27; زَفَراتُ القُلُوبِ لِفَقْدِ الرَّاعِي الصَّالِحِ الـمَحْبوب، الخُوري عيسي أسعد، مطبعة السَّلامة، ١٩٣٢ م، ص٢٩٣.

فَقيدَ العُلى جاهَدْتَ في طَلَب العُلى لِشَعْب، فَما عَزَّتْ لَدَيْكَ الوَسائِلُ فَقُدِّرَ مِا أَبْدَيْتَ هُ حَقَّ قَدْرِهِ وَكُلُّ امْرِئِ يُجْزَى بِا هُوَ فاعِلُ تَرَكْتَ مِنَ الآثارِ في حِمْص مابهِ تُناطِحُ أَبْراجَ السَّا وتُطاوِلُ لِــــذلكَ ناحَــتْ يَــوْمَ فَقْــدِكَ مِــثْلَما تَنُــوحُ عــلى أَزْواجِهِــنَّ الأَرامِــلُ

80088008

فَقيدَ العُلى نَمْ آمِنًا في سَكينَةٍ بَدَتْ حَيْثُ وَاراكَ الثَّرَى والجَنادِلُ

تَضُّمُّ كَبِيرَ القَوْم مِثْلَ صَغيرِهِمْ ويُطْوَى حَكِيمٌ في دُجاها وجاهِلُ

ജയു

فَقِيدَ العُلى نَمْ وَاسْتَرِحْ مِنْ مَتاعِبِ فَقَدْ نِلْتَ مِنْ دُنْيَاكَ ما أَنْتَ آمِلُ

لَـئِنْ كـانَ هـذا العُمْـرُ بَحْـرَ مَصـائِب فَـإنَّ القَبُـورَ الصَّـامِتاتِ سَـواحِلُ

കാരു

سَلامٌ على أيّام عِزِّكَ بَيْنَا وها إِنَّ بَعْدَ العِزِّ نَجْمُكَ آفِلُ وهَيْهاتَ أَنْ يَأْتِي نَظِيرُكَ حِمْصَنا فَدَهْرِي على حِمْص بمِثْلِكَ باخِلُ

سَلامٌ على صَوْتٍ تَلاشَى ولم يَعُدْ سَلامٌ على القَبْر الذي أَنْتَ نازِلُ

قافِيَةُ المِيم

الإحسان(١)

(من الكامل)

أَرَأَيْتَ كَيْفَ الوَحْيُ والإِهْامُ يَتَحَدَّرانِ، فَتَنْطِ قُ الأَقْلِلمُ الحُ بُّ والأَحْ زانُ نَبْ عُ قُواهِما والبُ وَاللَّ نَانُ وَالاَمُ وَاللَّ وَالاَمُ هَبَط على الشُّعَراءِ يَوْمَ أَص ابَهُمْ مِنْ جُعْبَةِ الدَّهْرِ الظَّلُوم سِهامُ فَجَرَتْ على بيض الطُّرُوس دِماؤُهُمْ شِعْرًا بِهِ تَستَرَنَّمُ الأَقْوامُ

أَبني الشَّعاءِ السَّمُرُوءَةِ والشَّهامَةِ مَنْ بِهِمْ لِبَنِي الشَّقاءِ السَّمُرْتَجِي البَسَّامُ ما الحُبُّ في سُلْطانِهِ وجَلالِهِ ما البُوْسُ إِنْ قَذَفَتْ بِهِ الأَيّامُ بأَجَلَّ ما أَوْحَتْ لِفِكْرَةِ شاعِرِ فَوْقَ الصَمَنابِرِ هذهِ الأَيْتَامُ إِنِّ عِي لَأَقْرَأُ في بَرِيقِ عُينُ ونِهِمْ شِعْرًا نَبَتْ عَنْ خَطِّهِ الأَقْلامُ صاغَتْهُ أَفْئِدَةُ الكِرام مِنَ السَّمَ عَفْوًا، وما كُلُّ الكِرام كِرامُ قَ وْمُ إِذَا كَفَ رَ الزَّمِ انْ بِأَهْلِ مِ صَلَّوْا على كُفْرِ الزَّمانِ وصامُوا

ل لم أَهْتِد إلى مناسبة هذه القصيدة الطويلة التي جاءت في موقع معجم البابطين لشعراء القرن التاسع عشر والعشرين، لكن يغلبُ على ظنّي أنّها في مناسبة إحياء ذِكْري جمعيّة أو مؤسَّسة لـمساعدة الأيتام، وهذا ممّا كان مألوفًا في أنشطة المَهْجريين في الرازيل.

يَا أَبُوْنَ أَنْ يَتَذَقَّقُوا طَعْهُ الْهَنا إِنْ قَلَّ في صَحْنِ اليِّيم طَعامُ وَقَفُ وا الحَياةَ على المَكارِم دُونَ أَنْ يُعْطَى لَمُ مُ أَجْرٌ، ولا هُمُ رامُ وا حَتَّى الصَّلَذَّةُ عِنْدَ كُلِّ مِنْهُمُ فِي غَيْرِ كَفْكَفَةِ الدُّمُوعِ حَرامُ فَاإِذا أَرادُوا البَاذْلَ مِنْ إِنْعامِهِمْ سَبَقَ الإِرادَةَ ذلِكَ الإِنْعامُ شادُوا على أُسِّ الفَضِيلَةِ مَعْهَدًا حَضَنَ اليَتِيمَ فَصَحَّتِ الأَحْلامُ

ജയു

هَـرَمٌ مِـنَ الــمَجْدِ الــمُؤَثَّل خالِـدٌ تَرْتَــدُّ دُونَ خُلُــودِهِ الأَهْــرامُ صانَ اليَتامَى مِنْ بَراثِنِ يُتْمِهِمْ واليُتْمُ وَحْشُ دُونَهُ الضِّرْعَامُ إِنْ حِالَ دُونَ مُدافع ومُناضِلٍ فعَلَى الصَّمُرُوءَةِ والحَنَّانِ سَلامُ لكِ نَّهُمْ والقائِمينَ بِ أَمْرِهِمْ وَرْدُ الرَّبيعِ تَضُ مُّهُ الأَكْ إِمْ ولَكُلَّ إِن الْحِدَادُوا يَتِ عِيمًا واحِدًا يَوْدادُ في صَدْرِ الْحِرام وِسامُ

80088008

قُلْ لِلْحَريصِ على الحَياةِ ومالها: أَخْطَأْتَ يا هذا، فَحِرْصُكَ ذامُ (١) فلَقَدْ عَرَفْتَ مِنَ الحَياةِ جَمالَها في صُورَةِ الدِّينار، لَسْتَ تُلامُ تَجْرِي مِنَ الأَعْوام، تَكْدَحُ جامِعًا ما لِلزَّوالِ، فَتَهْزَأُ الأَعْوامُ يَبْدُو لَكَ اللَّه ينارُ دَوْمًا باسِلًا لا يَخْدَعَنَّكَ ثَغْرُهُ البَّسَّامُ

١ الذَّام: العَيْب.

فالمالُ تُكْسِبُهُ الخُطُوبُ تَلاَلُونَ اللَّهُ وَحَوادِثٌ مَلْءَ الزَّمانِ جسامُ جُدْ ما اسْتَطَعْتَ فِإِنَّ مالَكَ فاسِدٌ إِنْ ظَلَّ رَهْنَ الْخُزْنِ وهْوُرُكامُ كالماءِ يَأْسَنُ إِنْ تَوَقَّ فَ جَرْيُهُ فَتَعافُ هُ الأَرْواحُ والأَجْسَامُ كُ نْ كَ الغَمَام إذا تَكَ اثَفَ مُ ثُقَلًا يَنْهَ لُّ فَ وْقَ الأَرْضِ وهْ وَ سِجامُ إذْ هَلْ يُرَجَّى الخِصْبُ ما بَيْنَ الملا والأَرْضُ عَطْشَى والسَّحابُ جَهامُ (١)

ജയു

يا مَنْ تَرَى عَيْناهُ أَنْواعَ البَلا وتَرنُّ في مَانْ اللهُ الآلامُ فَيَظَلُّ كَالصَّنَم المُؤَخْرَفِ جامِدًا لاحِسَّ فيهِ، فها بِهِ إِسْلامُ ويَ رُومُ مِنَّ ا أَنْ نُعَظِّمَ لَهُ، وأَنْ يَحْتَاطُ لَهُ الإِجْ لِأَلُ والإِكْ رامُ أَخْطَ أَتَ يِا صَنَمَ الغُرُورِ فَقَدْ مَضَتْ أَيَّامُ كَانَتْ تُعْبَدُ الأَصْنَامُ تَنِنُ الرِّجِالُ بِفَضْ لِهِمْ لا مالِ هِمْ الفَضْ لُ يَخْلُ دُ والثَّراءُ حُطامُ ما تَنْفَعُ البُخَلاءَ ثَرْوَتُهُمْ ولَوْ ضاقَتْ لَدى إحْصائِها الأَرْقامُ

80088008

فَلْيَحْ مَى كُلَّ فَتَّ مَ إِذَا استَنْجَدْتَهُ، في البُّؤس، كانَ شِعارَهُ الإِقْدامُ ولْتَحْيَ أَبْطِ اللهِ «الشَّ بِيبَةِ» إِذْ بِ مْ لِلْيُ تُم حَدُّ ذُونَ لَهُ الصَّمْصِ امُ فَكَ أَنَّمَا الأَيْتِ امْ لَ مُ يَتَيَتَّمُ وا وكَ أَنَّمَا السَّبُخَلا هُ مُ الأَيْتِ امْ

الجَهام: السَّحابُ لا ماءَ فيه.



القُبْلَةُ الْحَرَّى(١)

(من البسيط)

طَوَيْتُ بُرْدَ شَبابِ في في هُ واكِ ولَمْ أَفُ زْبغَ يْرِ خَيالاتٍ وأَوْهام

وف ازَ غَ يْرِي بِ إِ اللَّهِ كُنْتُ آمُلُهُ فَراحَ مُقْتَطِفً ا أَثْ إِ أَحْلامِ عِي وأَسْرَفَ القَدرُ القاسِي فَرَوَّعَنِي بِرُؤْيَةٍ حَنْظَلَتْ رُوحِي وأيّامي أَبْصَ رْتُ قُبْلَتَ كِ الْحَرَّى على فَمِ مِ أَوَّاهُ مِنْها، ومِنْ عَيْني وآلامِ عِي كانَتْ على شَفْتَيْهِ العِطْرَ مُنْسَكِبًا وفي فُوادي شَوْكَ الغَيْرةِ الدَّامِي

^{&#}x27; أعلام الأدب والفنّ، أدهم آل جندي، الجزء الأوّل، مطبعة مجلَّة صَوْت سورية، دمشق، ١٩٥٤ م. وقد وردت القصيدةُ بعنوان «القُبْلَة الحَبْرَى»، وأظنُّ أنَّه «القُبْلَةُ الحَرَّى» كما أثبتُّه.

-G-90-0-

دمُوعُهُم أَصْبَحَتْ دُرًّا(١)

(من البسيط)

تَ أَلَّقَ الفَضْ لُ عَنْ صَمْصامَةِ الْحِمَ مِ يَا شَاعِرَ الفَخْرَ كَرِّمْ شَاعِرَ الكَرَمِ كِلاكُ إِلَّ كُلِي كُلِي كُلِي مَنْ صَمْصامَةِ الْحَمَّةِ فِي عَنْدَ السَمُلِيَّاتِ يَجْلُو غَيْهَ بَ الظُّلَمِ للشِّعْرِ فَي دَوْلَةِ الأَقْلامِ رَنَّتُ هُ ولِلنَّدَى رَنَّةٌ فَي دَوْلَةِ النَّعَمِ

ജെയ

يا شِعْرُ هذا بَحَالُ القَوْلِ مُتَّسِعٌ في البِرِّ والفَضْلِ والإِطْراءِ والحِكمِ فَابُرُزْ وطَوِّقْ بِهَا أُودِعْتَ مِنْ دُرَدٍ جِيدَ الذي طَوَّقَ الأَجْيادَ بالذِّمَمِ فَا بُرُزْ وطَوِّقْ بِهَا أُودِعْتَ مِنْ دُرَدٍ جِيدَ الذي طَوَّقَ الأَجْيادَ بالذِّمَمِ مَهْا غَلا المَدْحُ في القَوْمِ الكِرامِ فَلا أَراهُ إِلّا رَخِيصًا عِنْ ذَبُولِ هِم فَا لَكُورُم فَلا أَراهُ إِلّا رَخِيصًا عِنْ ذَبُولِ هِم فَا لَكُورُم مُن الكَلِيم فَا الفَضْلِ يَأْتِيهِ أَخُو كَرَمٍ يَسْوَى إِذَا عُدَّ الْافَا مِنَ الكَلِيم ومَن أَحَقُ بِشِعْرِ المَدْحِ مِنْ رَجُلٍ يَرَى الحَياةَ بِغَيْرِ الجُودِ كالعَدَم سَوْداءَ جَرْداءَ، لا زَهْرُ ولا ثَمَرُ ، خَصِيبَةً بِقَتادِ (٢) البُوسُ والألَّم

ക്കരുക്കരു

^{&#}x27; مجلَّة الأَنْدلس الجديدة (الـمَهْجريّة)، العدد الـمُمْتاز، العام الرابع، تمّوز/يوليو ١٩٣٥ م، ص٦٧. نظمَ موسى الحدّاد هذه القصيدة بمناسبة الاحتفال بتَدْشين البِناية التي شيَّدها للميتم السُّوري الـمِحْسانُ أَسْعد عبد الله من مالِه الخاصّ.

٢ قَتَاد: شَوْك.

أُكِرْمْ بِمَنْ شَادَهُ هَذَا الصَّرْحَ مُنْدَفِعًا بِجَوْهَرِ النُّبْلِ والإِحْسَانِ والشِّيم ضَمَّ اليَتَامَى، وقَبْلَ اليَوْم ضَمَّهُم فَلَبٌ لَهُ، عَنْ فِعالِ الخَيْرِ لَمْ يَنَم هُمْ كَالْمُرُوءَةِ حِينَ الدَّهْرُ يَنْكُبُها في أَهْلِها، فَتَرَى أَهْلَ بِغَيْرِهِم ما راعَهُمْ ونُيُوبُ اليُتُم بارِزَةٌ فَعَزْمُ أَمْثالِهِ يَقْضِي على اليَتَم ولم يَضُرُّهُمُ إِذْ هُمْ أَهْلَهُمْ فَقَدُوا فالأَسْخِيَاءُ لَهُمْ أَهْلُ بِعَطْفِهِم

ജെയ

أَبِ اليَتَ امَى، وكُلُّ المُحْسِنِينَ لَهُمْ آبِ أَ صِدْقٍ بِشَرْع الله والأُمَ م دُمُ وعُهُمْ أَصْبَحَتْ دُرًّا بجيدِكَ مُذْ كَفْكَفْتَها، ونَظِيمًا أَيَّ مُنْ تَظِم! شِدْتَ البناءَ، فَشِدْتَ النِّكْرُ مُلْتَمِعًا في جَبْهَةِ الدَّهْرِ حَيًّا غَيْرَ مُخْتَرَم فَكَيْسَ مَا شِدْتَ يَعْفَى ذِكْرُهُ أَبُدا ولَيْسَ مَا اللَّكْرُ يَبْنِيهِ بِمُنْهَدِم

يا حامٍلًا عَلَمَ الإِحْسانِ يَخْفُرُهُ(١) حَدَّانِ صِيغًا مِنَ الإِقْدام والهِمَم

١ يَخْفُرُه: يَحْرُسُه.

قَافِيَةُ النُّون

رَوِّضِ الدَّهْرِ(١)

(من الرَّمَل)

رَوِّض اللهَ هُرَ، وكُنْ حَرْبًا عَوانا أَنْتَ لَهُ تُخْلَقُ لِكَيْ تَحْيا جَبانا

إِنَّ إِذَا رَامَ العُكِلَ فَي سَخَّرَ الأَقْدَارَ، وَاقْتَادَ الزَّمانِ الْأَقْدَارَ، وَاقْتَادَ الزَّمانِ ا جُـزْ عَـنِ الماضِـي وعَـنْ أَعْجادِهِ لا تَقُـلْ «كانُوا» ولا «السُّلْطانُ كانـا» عَنْعَنَاتٌ لَيْسَ ثُخِ دِينا وإنْ صَبَّها الخاطِرُ دُرًّا وجُمانا نَحْنُ وُلْدُ اليَوْم والماضِي لَهُمْ فَلَنا أَنْ نَنْبُذُ لَاللَّهِ وَرانا إِنَّ لَهُ القِشْ رُ اللَّهُ وب و حِينَ يَسْ تَأْثِرُ بِاللَّ بِّ سِوانا

കാരുമാരു

يا نُشُورَ العُرْبِ هُبُّوا لِلْعُلَى فلَقَدْ حَقَّقْ تُمُ جُلَّ مُنانا وَحِدِدُّوا النَّزُعاتِ فِها بَيْنَا قَدْ دَهانا مِنْ أَذاها ما دَهانا

لا يُسَمَّى شَعِبُنا حُرِّا إذا في هَوَى الأَوْطانِ لَمْ يَتَفانَ الأَوْطانِ لَمْ يَتَفانَ

കാരു

قَدْ بَكَيْنَا الغَرْبَ في نَكْبَتِهِ بِقُلُوبِ فِضْ نَ حُزْنًا وحَنانا

^{&#}x27; مجلَّة العُصبة (المَهْجريَّة)، ص٥٥. ألقي الشاعرُ هذه القصيدةَ في حفلة تَدْشين النادي الحمصي في مَرْكزه الجديد.

ونُكِبْنا دُونَ أَنْ نَلْقَ عَ فَتَ عَ وَاحِدًا مِنْ هُ بِعَيْنَيْ هِ بَكانا وَنُكِبْنا دُونَ أَنْ نَلْقَ عَ فَتَ عَ وَاحِدًا مِنْ هُ بِعَيْنَيْ هِ بَكانا

عِ بَرُ الأَيِّ امِ شَ تَى فِ اعْتَبِرْ أَيُّ الشَّعْبُ الذي عافَ الهَوانا لَوَ مِنْ اللَّهُ عَبُ الذي عافَ الهَوانا لَكَ مِنْ حَرْبِ النَّجاشِ عِ بِرْدَةٌ ومِ نَ القُوقِ حِينَ الحَقُّ بانا لَكَ مِنْ حَرْبِ النَّجاشِ عِ بِرْدَةٌ ومِ نَ القُوقِ حِينَ الحَوَّةُ بانا

ما أَحَبُ الغُرَبِ الْمُتَنَا لاولَا دِينًا هَداهُمْ وهَدانا فَصَابُوا أُحْبُولَ هَ الغُرَبِ الْمُتَنَا وهُمُ مَرْجُ ونَ لِلَدَّهْرِ عَمانا فَصَابُوا أُحْبُولَ هَ اللَّذِي لَنَا وهُم مَ يَرْجُ ونَ لِللَّدَّهْرِ عَمانا مَا دَرَوْا، وَيُحَهُمُ مُ عَنْ أَرْضِ نا أَنْنا مِنْ أَجْلِها عُفْنا سَانا



ومِنْ نَكَدِ الزَّمان(١)

(من الوافِر)

أَمَا لِلْعُرْبِ سَيْفٌ «خالِدِيُّ» يُوَحِّدُهُمْ ويَجُلُ و الغاصِ بينا جَزَى اللهُ المَظالِمَ كُلَّ خَيْر أَرَتْنا بَيْنَا السَّاءَ السَّاءَ السَّاءَ السَّاءَ السَّاءَ السَّاءَ السَّ وما دَسَّ تُهُ مِنْ وَيْل وشَرِّ بِسُ ورِيّا يَدُ «المُمَدِّنينا» ومِنْ نَكَدِ الزَّمَانِ تَرَى أُناسًا جَهالِ عِينَنَا مُتَعَصِّ بِينا تَسُومُهُمُ الوصايَةُ كُلَّ عَسْف وتَصْفَعُهُمْ وهُمْ يَتَبَسَّ مُونا لَـهُمْ مِنْ دِينِهِمْ سَيْفٌ صَقِيلٌ يُمَـنِّقُهُمْ أَمَا الطَّامِعِينَا لَيُمَا عُلِيلًا عَلَيْهُمْ أَمَا الطَّامِعِينَا فَتَقْ واهُمْ يُقَ وِّي اللَّذُّلَّ فِيهِمْ وتَقْوانا يُقَوِّي العِزَّ فِينا فإِنَّا مَعْشَ رٌّ ما إِنْ حَبِينًا تَخَذَا مَ ذُهَبَ الأَحْرار دِينًا ومَهْ إِ عَرَبَ دَ الصَّمْتَدَيِّنُونا ومَهْ إِ أَرْجَ فَ «الصَّمْتَفَرْنِجُونا»

فَهِذَا العِيدِ عِيدُ العُرْبِ طُرِّا وإنْ حَسِبُوهُ عِيدَ السَّمُسْلِمِينا

^{&#}x27; القَوْمِيّة والإنسانيّة في شِعْر المَهْجَر الجنوبي، د. عزيزة مريدن، الدار القوميّة للطباعة والنَّشْر، القاهرة، مصر، ١٩٦٦ م، ص٣٧٦، ٣٧٧. ألقى الشاعرُ هذه الأبيات في أحد أعياد المُسْلمين، ولم يكن لها عنوانٌ فجعلتُ لها عنوانًا من سِياقِها.



لَوْحُ جَنانِي(١)

(من الكامِل)

لَّي فِيكَ يَوْمَ الْمَهْرِجانِ قَصِيدَةٌ تَسْمُوعِ عَلَى الإِلْقَاءِ والتَّبْيَانِ الْمُودَعْتُهُ الصَّحِيفَةُ فَهْ يَ لَوْحُ جَنانِي أَوْدَعْتُها حِرْصًا إِطَّارَ جَوانِحِي أَمِّا الصَّحِيفَةُ فَهْ يَ لَوْحُ جَنانِي

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العدد ٩٠١، الجمعة ٢ شباط/ فبراير، حمص، ١٩٧٠ م، ص٧. نظمَ الشاعرُ هذين البَيْتين في حفلة تَكْريم ميشيل كبّاش في سانطوس، وهما آخرُ ما قال من شعر قبلَ وفاته بأيّام مَعْدودة. وقد ألقاهما نيابةً عنه الشاعر نبيه سلامة بسبب تعذُّر ذلك عليه. وأذكر هنا أنَّنى وضعتُ لهما عنوانًا من سياقِهها.

\hat{m} شُعْشِعِي الرَّاح

(من الخَفِيف)

شَعْشِعِي الرَّاحَ يا عَـذارَى المَعاني واسْكُبيها بِالْكُوسُ مِسنْ بَيانِ وَاسْ قِنِيها شِعْرًا لَعَلِّ عَ أَصْحُو مِنْ خُمارِ الزَّمانِ ... بَعْض زمانِ (٢) إِنَّ لِلشِّعْرِ نَشْوَةً أَيْنَ مِنْها نَشْوَةُ الرُّوحِ عِنْدَ بِنْتِ الدِّنانِ كانَ وَقْفًا على التَغَنِّي فأَمْسَى، بَعْدَ حِينِ، وَقْفًا على الأَشْجانِ أَسْمَعَ النَّاسَ مِنْ حَزِينِ القَوَافِي غَيْرَ مِا عَوَّدَ الزَّمانُ لِسانِي

ജയു

يا وَلِيَد الإِهْامِ يا بْنَ رَهِيفِ الْ حِسِّ في غَمْرَةِ الفَتَى الوَهْانِ كانَ بالرُّوح فاتِحًا عَرَبِيًّا كانَ في النَّثُرِ فارِسَ السَّمَيْدانِ

ما أُراني أَصُوعُكَ اليَوْمَ إلّا في رثاءٍ ما كانَ في الحُسْبانِ أُطْلِتُ الزَّفْرَةَ الصَمَدِيدَةَ حَرَّى بَيْنَ آنٍ فَوْقَ الطُّرُوس وآنِ والسيراعُ الغَريدُ بالأَمْس يَبْكِي الْ يَبْكِي الْدِ لَيُسُوْمَ مَنْ كَانَ زِينَةِ الخِلَّانِ ك ان عَفَّ اللِّس انِ شَهُمَّا وَفِيًّا كَ ان حُرَّ السيراع ثَبْتَ الجنانِ

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العَدد ٢٠٢، الجمعة، ٨ تِشْرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣ م، ص١، ٨. نظمَ الشاعرُ هذه القصيدةَ وأَهْداها إلى روح فقيد الأدب داود شكّور، بمناسبة مرور أربعين يومًا على وفاتِه.

[ً] الخُهار: ما خالطَ الإنسانَ من سُكْر الخَمْر. ويريد الشاعرُ أن يقولَ: لعلَّه يتداوَى بالخَمْر من الخَمْر.

كَمْ لَهُ وِقْفَةٌ مُّ زُّ الرَّواسِي ذادَ فِيها عَنْ خُرْمَةِ الأَوْطانِ! 80088008

لَـمْ يَضَعْ فَـي نِضَالِهِ الْخُرِّ يَوْمًا نُصْبَ عَيْنَيْهِ مُبْتَغَيِّ النَّيْشِانِ حَسْ بُهُ عَبْق رٌ وما نَفَحَتْ هُ جَنَّ ةً مِ نَ لآلِ عِ التِّيجِ انِ دُرَرًا مِنْ بَلاغَةِ النَّشْرِ تُنْزِدِي في سَناها بالأَصْفَرِ الرَّنَّانِ

കാരു

كُنْ تَ تَلْقَى مَ تَواضَ عًا وإباءً بَيْنَ جَنْبَيْ هِ، إِذْ هُما تَوْأَمانِ خَ يَّرَ النَّاسَ بَيْنَ حُلْوِ ومُ لِّ فَتَمَشَّى على دُرُوب الأَمانِ مُسْ تَقِيرًا في سَيْرِهِ، لا عِث ازٌ عاقَهُ عَنْ بُلُوغ أَسْمَى الأَمانِ ي مَ رَّ ف ي هذهِ الحَياةِ كَ نَجْم في الدَّياجِيرِ باهِرِ اللَّمَعانِ

حازَ فَضْ لَ الغِنَى، في أَخَذَتْهُ «كِبْرِياءُ الغَنِيِّ» في الإِنْسانِ شَعَّ دَهْرًا، وما تَطَلَّبَ أَجْرًا وهَوَى كالمُجاهِدِ المُتَفانِيي

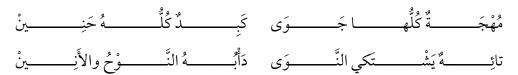
80088008

إِيهِ «داوُد»! ما الحَياةُ سِوَى حُلْم تَوَلَّسي مَعاقِد الأَجْف الأَجْف انِ ف إذا اسْ تَيْقَظ الفَتَ ع بَعْدَ حِينِ عارَ فع وَحْشَةِ «المَقَرِّ الثَّاني» كُلُّنا راحِلٌ إِلَيْهِ وتَبْقَى خالِداتٍ غُرُّ المَآتِ الحِسانِ



الوَطَنُ البَعِيد(١)

(من مَجُّزوء الخَفيف)



' وجدتُ هذه البيتين في إِحْدى صفحات الإِنترنت، ويبدو أنَّها جزءٌ من قصيدة كاملة، هي ضائعةٌ الآن مثل كثير من شعر الشاعر.

6900

قافِيَةُ اليَاء

بَعْدَ الأَرْبَعِين(١)

(من الطَّويل)

هَ وَى شَبَّ بَعْدَ الأَرْبَعِينَ فَذُقْتُ مِنْ تَبارِيجِ وَمالَ مْ أَذُقْ مِنْ شَبابِيا عَلَى شَبابِيا تَمَا كَنِ مَ يَنْ فَ الصَّدْرِ إِلّا بَواقِيَا تَمَا كَنِ مَا لَا مَا يَنْ فَا الصَّدْرِ إِلّا بَواقِيَا فَقُلْتُ لَهُ يَا شَارِبَ الدَّمْعِ والدِّما وأَظْلَمَ جَبَّارٍ على الأَرْضِ ساعِيا: أَلَا كُفَ عَنَّي، وابْتَع الغَيْرُ طالبًا غِذاءً، فاذا تَرْتَجيي مِنْ رَمادِيَا

^{&#}x27; جريدة السَّائِح (المهجريَّة)، السنة الثلاثون، العدد ٥١، الخميس ٥ تِشْرين الثاني/ نوفمبر، سنة ١٩٤٢م، ص٧ (نَقْلًا عن مجلّة الزِّنابق «المَهْجريَّة»).

-G-90-0-

نَشِيدُ الْحُرِّية (١)

(من المُتَدارَك)

تَكَ تَ آمالُ كِ سُ ورِيّةٌ ومَلَكُ تِ زِمامَ الحُرِّيةَ قَ فَلَكُ تِ زِمامَ الحُرِّيةَ قَ فَلْنُكُ رِي الوَطَنِيّةَ قَ فَلْنُكُ رِي الوَطَنِيّةَ قَلْمُنْكُ رَى الوَطَنِيّةَ قَلْمُنْكُ مِنْ فَلْنُكُ مِنْ فَلْنُكُ مِنْ فَالْفُولِيّةِ فَالْمُنْكُ مِنْ الوَطَنِيّةِ قَالَمُ الْمُعَلَى فَالْمُعُلَى فَالْمُعُلَى فَالْمُعُلِيقِهِ فَالْمُعُلِيقِ فَاللّهِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُلْمُ فِي فَالْمُعُلِيقِ فَالْمُلْمُ فَالْمُلْمُ فِي مَا مُعِلِمُ فَالْمُلِي ف

لَــــمْ أَنْـــسَ شَـــقِيقَكِ لُبْنانــا وبَنِيــــهِ الصَّـــيدَ الشُّــــجُعانا والنِّيـــةُ والنِّيـــةُ والنِّيـــةُ والنِّيـــةُ والنِّيـــةُ والنِّيـــةُ والنَّيـــةُ والنَّيــةُ والنَّالِي والنَّيــةُ والنَّيــةُ والنَّيّــةُ والنَّيّــةُ والنَّالِيّــةُ والنَّيّــةُ والنَّالِّ والنَّالِّ والنَّالِيّــةُ والنَّالِيّــةُ والنَّالِيّــةُ والنَّالِيّــةُ والنَّالِ

رَفَعُ وا عَلَ مَ الْإِسْ تِقْلالِ مَنْقُوشًا بِدَمِ الأَبْطِ الِ «رُفَعُ وا عَلَ مَ الأَبْطِ الِ «رُفَعُلُ ولَ» و «الفَيْصَ ل» فَخْ رِ القَوْمِيّةُ «رُغُلُ ولَ» و «الفَيْصَ ل» فَخْ رِ القَوْمِيّةُ

കാരു

الأسطوانات فَيَلمِس المُقيمون الغبرةَ والشهامة والوطنيّة التي يتجمّل ما النازحون. وهذه أبياتُ أسطوانة «نشيد الحرّية»".

^{&#}x27; جريدة حِمْص، العدد ٣٢٧، الجمعة ١١ تموز/ يوليو، سنة ١٩٥٨م، ص٥. مهّد ناقلُ الخبر الأستاذ عارف سلامة، مُراسِل الجريدة، لهذه القصيدة بقوله: "زارَنا الـمُؤذِّنُ الأوّل ومرتَّلُ القرآن الكريم، في سان باولو بالبرازيل، المُوسيقار الممعْروف السيَّد حَمْدو نَعْسان عجّوب، ومعه قِطعٌ مُوسيقيّة للبيانو والعود والكهان وغيرها. وقد أَسْمعنا أسطواناتٍ مِنْها الأذان، ومنها أسطوانة نَشِيد الحرّية من نَظْم الشاعر الـمَحْبوب السيِّد موسى عبده الحدّاد وتَلْحين وغِناء السيِّد حمدو. وقد أَخبرنا بأنّه سيُرسِل قريبًا هديّةً لجريدة حِمْص الغرّاء قطعًا موسيقية من تَلْحينه مع كمِّية من

JC 90-0-

أَبْنَاءَ العُرْبِ كَفَى واصْحُوا مِنْ نَوْمٍ وَلَّدَهُ الفَيَّةُ الفَيْسِيَّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةُ الغَرْبِيِّةِ اللهَ الغَرْبِيِّةُ العَرْبِيِّةِ اللهَ العَرْبِيِّةُ اللهَ العَرْبِيِّةُ اللهِ اللهَ العَرْبِيِّةُ اللهَ العَرْبِيِّةُ اللهِ اللهُ العَرْبِيِّةُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ العَرْبِيِّةُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

واتَّكِ لُوا ضِ لَّ الغُرَبِ اءِ لِتُعِيدُ لُوا مَجْ لَ الخُلَفِ اءِ والتَّحِيدُ لُوا مَجْ لَا الخُلَفِ اءِ وارْت ادُوا العِلْ مَ ولا تَنْسَ وْا إِنْهِ اضَ اللَّغَ قِهِ العَرَبِيّ قُهُ وَلا تَنْسَ وْا إِنْهِ اضَ اللَّغَ قِهِ العَرَبِيّ قُهُ عَلَيْهِ اللَّهُ العَرَبِيّ قَالِمُ وَالْمُ عَلَيْهِ الْمُ اللَّهُ العَرَبِيّ قَالِمُ وَالْمُ عَلَيْهِ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ العَرَبِيّ قَالْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ

الجَهْ لُ أَس اسُ تَعَصُّ بِنا لِ لِيانَتِنا ومَ ذاهِبِنا لَ الْجَهْ لُ أَس اسُ تَعَصُّ بِنا لِ كِيانَتِنا ومَ ذاهِبِنا لَ مَدَنِيّةُ لَ وَلَاهُ لَ إِللَّهُ لَاهُ لَ إِللَّهُ لَ إِللَّهُ لَ إِللَّهُ لَاهُ لَاهُ لَاهُ لَاهُ لَاهُ لَاهُ لَاهُ لَاللَّهُ اللَّهُ ال

فَلْنَ نْهَضْ نَهْضَ فَهْضَ فَ آس ادِ ونُح ارِبْ کُ لَّ اسْ تِعْبادِ ونُوح ارِبْ کُ لَّ اسْ تِعْبادِ ونُوَ لَن ونُوحِ لْ فِين ارايَتَنا ونَقَ لْ: فَلْتَحْ عَ الْحُرِّيِّةِ

المراجع

- أدب الـمُغْتَرِبين، إِلْياس قُنْصل، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، ١٩٦٣ م.
- أدب المَهْجر، الدكتُور صابِر عَبْد الدَّايِم، الطَّبعة الأولى، دار المعارِف، القاهرة، ١٩٩٣ م.
- أَدبُنا وأُدباؤنا في المهاجِر الأمريكيَّة، جورج صيدَح، الطَّبعة الرابعة، مكتبة السَّائِح، طرابلس، لبنان، ١٩٩٩ م.
- أَعْلامُ الأدب والفنّ، أَدْهم آل جندي، الجزء الأوّل، مطبعة مجلَّة صَوْت سورية، دمشق، ١٩٥٤ م.
- الأدب العربي في المَهْجر، د. حَسَن جاد حَسَن، دار قَطَريّ بن الفُجاءة للنشر والتَّوْزيع، الدَّوْحة، قطر، ١٩٨٥م.
- السُّوريُّون في الولايات المتّحدة الأمريكيَّة، فيليب حتّي، مطبعة المُقْتَطف، القاهرة، ١٩٢٢ م.
- الشِّعْر القَوْمي في المَهْجَر الجنوبي، د. عزيزة مريدن، الطبعة الثانية، دار الفكر، دمشق، ١٩٧٣ م.
- القَوْميّة والإنسانيّة في شِعْر الـمَهْجَر الجنوبي، د. عزيزة مريدن، الدار القوميّة للطباعة والنَّشْر، القاهرة، مصر، ١٩٦٦ م.



- الـمُهاجِرَة والـمُهاجِرُون، د. خالد مُحْيي الدّين البرادعي، الجزء الأوّل، وزارة الثقافة، دمشق، ٢٠٠٦ م.
 - جريدة الأنباء، البرازيل، سان باولو (الأعداد الـمُشار إليها في الحواشي).
- جريدة السَّائِح (المهجريّة)، السنة الثلاثون، العَدد ٥١، الخميس ٥ تِشْرين الثاني/نوفمبر، سنة ١٩٤٢م.
- جريدة حِمْص، عدد خاص بمناسبة مُرور خمسين عامًا على تَأْسيسها، مطرانيّة الروم الأرثوذكس، حمص، ١٩٥٩ م، وأعداد أخرى مشار إليها في حواشي الديوان.
- حُسْنِي غُرَاب حياتُه وشِعْرُه، د. حسَّان أحمد قمحيَّة، الطبعة الثانية، دار الإرشاد، حمص، سوريَّة، ٢٠٢٠ م.
- ديوان الشاعر الـمَهْجري نبيه سلامة، د. حسّان أحمد قمحيّة، الطبعة الأولى، دار الإرشاد، حمص، سوريّة، ٢٠٢١م.
- زَفَراتُ القُلُوبِ لِفَقْدِ الرَّاعِي الصَّالِحِ المَحْبوبِ، الخُورِي عيسى أسعد، مَطْبعة السَّلامة، ١٩٣٢ م.
- قِصَّةُ الأدب الـمَهْجَري، الدُّكْتور محمَّد عبد الـمُنْعِم خفاجي، دار الكِتاب اللبناني، بيروت، لبنان، ١٩٨٦ م.
- مجلَّة الأَنْدلس الجديدة (الـمَهْجريَّة)، العدد الـمُمْتاز، العـام الرابع، تمَّوز/يُوليُو ١٩٣٥ م، وأعداد أخرى مشار إليها في حواشي الديوان.

- مجلَّة العُصبة (المَهْجريَّة)، السَّنة الثانية عشرة، العدد ٣، سان باولو، أيَّار/مايو ١٩٥٢ م، وأعداد أخرى مشار إليها في حواشي الديوان.
 - مجلّة المَعْرفة، العدد ٦، ١ حزيران/ يونيو ١٩٦٢ م، ص١٠٠.



فهرسة القصائد بحسب البحور

البَحْر
البَحْر

الطويل (۷)			
٣٨	وخَلَّفْتُ جِاهَ الأَدْعِياءِ وَرائِي	تَرَكْتُ لِقَوْمٍ جِدَّةَ الثَّوْبِ والغِنَى	
٤٥	أَلَــمَّتْ بِهِ الأَحْزانُ مِنْ كُـلِّ جانِبِ	وَقَفْتُ حِيالَ القَبْرِ وِقْفَةَ شاعِرٍ	
00	فَكُنْتِ لِظُلْمِ الأَهْلِ شَرَّ ضَحِيَّةِ	تَزَوَّ جُـتِ مِـنْ كَهُـلٍ وأَنْـتِ صَـغِيرَةٌ	
٥٨	وما راعَكِ الـدَّهْرُ الخَـؤُونُ الــمَعانِدُ	طَوَيْتِ مِنَ الأَمْجِادِ خَمْسِينَ حِجَّةً	
٦٣	وقالَتْ: ثُقُوبًا في حَواشِيهِ أُبْصِرُ	أَشَارَتْ إلى ثَوْبِي بِلَحْظٍ مُؤَنِّبٍ	
٧١	فَغَيَّبَ مَعْها القَلْبَ، وَاعْتَنَـقَ اليَأْسا	ذَوَتْ في رَبِيعِ العُمْرِ، في مَيْعَةِ الصِّبا	
٧٧	وَصَوْتُكَ إِنْ وَلَّى فَفِي اللَّهِ هُنُّ ما ثِلُ	حياتُكَ إِنْ زالتْ فَلَ الدِّكرُ زائِلُ	
97	تَبارِ بِحِـهِ مِـا لَــمْ أَذُقْ مِـنْ شَـبابِيا	هَـوًى شَـبَّ بَعْدَ الأَرْبَعِينَ فَـذُقْتُ مِـنْ	
البَسِيطِ (٥)			
٦٤	 لِلنَّـــازِحِينَ بَيَــاضَ العَهْــدِ فَــادَّكَرُوا	لاحَـتْ عـلى الشَّاشَـةِ البَيْضـاءِ حامِلَـةً	
٦٥	لكِنْ إِذَا اسْتَيْقَظَتْ فَالْهُوْلُ وَالْعُلْدُرُ	تَجِ اهَلُوا أَنَّ لِلآسادِ غَفْوَتَها	
٧.	رُوحِي عَلى جَسَدَي نُكْرانَ مُحْتَبَرِ	لَبِسْتُ ثَوْبَ الغِنَى حِينًا فَأَنْكَرَهُ	

أَفُــــزْ بِغَـــيْرِ خَيـــالاتٍ وأَوْهـــام

طَوَيْتُ بُـرْدَ شَبابِـي فـي هَـواكِ ولَــمْ

يا شاعِرَ الفَخْرَ كَرِّمْ شاعِرَ الكَرَم

تَــأَلَّقَ الفَضْــلُ عَــنْ صَمْصــامَةِ الهِمَــمِ

الكامِل - التّام والمجزوء (٤)

عِشْتَ السِّنِنَ وأَنْتَ تَحْ لِلْوَرَى شَتَّى القُبُّورُ

عَلَهُ الجهادِ وكَوْكَبُ الزَّمَن نادِي العُرُوبَةِ مِنْ بَرُ الحُرِي عَلَى العُرُوبَةِ مِنْ بَرُ الحُرِّ

أَرَأَيْتَ كَيْفَ الوَحْيُ والإِهْامُ

تَسْمُو عَلَى الإِلْقَاءِ والتّبيكانِ

لى فِيكَ يَوْمَ السَمَهْرِ جانِ قَصِيدَةٌ

الرَّمَل - التّام والمجزوء (٥)

49

جَنْبِ عَرَبِ عَرَبِ عَرَبِ عَرَبِ عَرَبِ عَرَبِ عَرَبِ عَرَبِ

أَنـــا سُــوريٌّ وفـــي

دَعْ دَواةَ الحِبْرِ إِنْ كُنْتَ تَعِيى وَاتَّخِذْ صَبْرَ الأَسْبِي مِنْ مَدْمَعِي

قَالَ لِي «نُقَّادُ»: ماذا جَدَّ لَكُ مِنْ أُمُور الدَّهْر حَتَّى بَدَّلَكْ؟

أَنْتَ لَـمْ ثُخْلَقْ لِكَـيْ تَحْيا جَبانا

۸٥

رَوِّض الدَّهْرَ، وكُنِنْ حَرْبًا عَوانا

السَّريع (٢)

يا بَحْرُ يا أُعْجُوبَةَ الكائنات يا حُجَّةَ الآبادِ، مَهْدَ الحَيَاةُ

هَلْ يَخْلُمُ الشَّاعِرُ يا صاحِبي بجَنَّةٍ أَرْوَعَ مِنْ جَنَّكِ! ؟

94



الخفيف - البّام والمحزو ()

الحقيف - التَّام والمجزوء (٤)				
٥١	وَانْفُضِي اليَّأْسَ مِنْ نُفُوسِ الأَباةِ			
٥٧	كَيْف كانَتْ تِلْكَ النُّفُوسُ تُباحُ	سائِلِي السَّيْفَ يَوْمَ جَدَّ الكِفاحُ		
٨٩	وَاسْكُبيها بِالْكُوسِ مِنْ بَيانِ	شَعْشِعِي الـرَّاحَ يـا عَـذارَى الـمَعانــي		
٩١	كَبِــــــــدٌ كُلُّـــــهُ حَنِــــــينْ	مُهْجَ ـــ أَنْ كُلُّه ـــا جَــــوَى		
المجتث (۱)				
٤١	أَفْنيْ ــ ـُثُ فِيهِ ـــا شَبابِ ــــي	مَــــرَّتْ ثَلاثُـــونً عامًـــا		
المتقارِب (۳)				
٣٧	وغُيِّبْتَ عَنِّا فَعَ زَّ العَزاءُ	قَضَيْتَ فَحُتَّ الأَسَى والبُكاءُ		
٤٧	وفي المَوْجِ عَنْ مُ يَفُتُّ الْحَجَرْ	فَفِي المَدِّ شِعْرٌ، وفي الجَزْرِ لَخُنٌ		
٧٢	سِسوَى اللَّيْسِلِ عَبْدًا لَسِدَيْنا أَطِاعْ	جَلَسْتُ إِلَيْهِ اولا ثالِتُ ثُ		
المتدارَك (۱)				



كُتُبُ أخرى للمؤلِّف في الأدب المهجري

- ديوان الشَّاعِر الـمَهْجري حُسْني غُراب أَناشيد الحَياة (تَقْديم وضَبْط).
 - الشَّاعِر المَهْجري حُسْنى غُراب حياتُه وشعرُه (دراسة).
 - + ديوان الشَّاعِر المَهْجري نَصْر سَمْعان (تَقْديم واستِدْراك وضَبْط).
 - عَتبات النص في ديوان الشَّاعِر الـمَهْجري نَصْر سمعان (دراسة).
 - 🕈 ديوان الشَّاعِر المَهْجري بَدْري فَرْكوح (تَقْديم وجَمْع وضَبْط).
- ديوان الشَّاعِر الـمَهْجري نَدْرة حَدَّاد أَوْراق الحَريف وقصائِد أخرى (تَقْديم واستِدْراك وضَبْط).
 - لامة (تَقْديم وجَمْع وضَبْط).
 - الأديبة والشاعرة المَهْجريَّة سَلْوى سَلامَة حياتُها وأدبها (دراسة).
 - ديوان الشاعر المهجريّ بِتْرو الطرابلسي (تَقْديم وجَمْع وضَبْط).
 - له ديوان الشاعر المَهْجري صَبْري أَنْدريا (تَقْديم وجَمْع وضَبْط).
- ديوان الشَّاعِر الـمَهْجري مِيشيل مَغْربي أَمْواج وصخور (تَقْديم واستِدْراك وضَبْط).

- ديوان الشَّاعِر المَهْجري جميل حلوة (تَقْديم وجَمْع وضَبْط).
- ديوان الشَّاعِر الـمَهْجري نسيب عريضة الأَرْواح الحائرة وقصائد أخرى (تَقْديم واستِدْراك وضَبْط).
- ديوان الشَّاعِر الـمَهْجري نبيه سلامة أَوْتار القلوب وقصائد أخرى (تَقْديم واستِدْراك وضَبْط).
 - + ديوان الشَّاعِر المَهْجري يوسُّف صارمي (جَمْع وضَبْط).
 - أدباء وشعراء مَهْجريون منسيّون (جَمْع وضَبْط).
 - ديوان الأديب المَهْجرى عبد المسيح حدّاد (جَمْع وضَبْط).
 - ديوان الشاعر الـمَهْجري على محمّد عيسى (جَمْع وضَبْط).
 - 💠 د. عبد اللطيف اليونس حياتُه وأدبه (دراسة).
 - ديوان الشاعر المَهْجري توفيق فخر، (جَمْع وضَبْط).
 - 💠 ديوان الشاعر المَهْجري محمود صارمي (استِدْراك وضَبْط).

